

Para la historia de un reinado

## La ejecución de los reos de Vera del Bidasoa

La policía, al servicio del rey, había preparado la intención de Vera del Bidasoa. Una pareja de guardias civiles y otra de carabineros, víctimas del cumplimiento de su deber, ya que también ambos institutos habían sido víctimas del complot preparado para hacer ver a Francia que en su frontera se conspiraba y obtener de ese modo que se internara a Unamuno y a Ortega y Gasset. Unos cuantos muchachos, exaltados librepensadores o prófugos y desertores que anhelaban un cambio de régimen para poder volver a entrar en España, fueron los instrumentos de aquel complot policiaco cuyo esclarecimiento ya va tardando demasiado.

Los detenidos, un buen número de ellos, fueron divididos en dos grupos por el instructor del sumario. Contra unos se siguió procedimiento ordinario. Para los otros tres, para Enrique Gil Galaz, Julián Santillán y Pablo Martín Sánchez, se siguió juicio sumarísimo.

La acusación interesó que se les condenara a los tres a pena de muerte. Pablo Martín Sánchez acusó al Consejo de guerra gravemente herido. Lleva la cabeza vendada por haber recibido en ella un balazo. Era una cosa triste y lamentable ver aquel desgraciado, presa de la fiebre si-guiendo, con ansiedad que la aumentaba, las deliberaciones de aquella reunión de caballeros.

El Consejo de guerra dictó un fallo que, en realidad, no esperaba ninguno de los procesados, aterrorizados ante el aparato desplegado en la cárcel, en cuyo interior se celebró la vista. La sentencia del Consejo era absolutoria para todos ellos.

Julián Santillán, un hombre rubio y lleno de infantilidad, lloraba angustiado por la impresión de alegría y hubo de ser auxiliado.

La sentencia no era, sin embargo, firme. Tuvo que pasar a capitán general, donde no prestó conformidad el capitán general. Por consecuencia de ello, la vista tuvo que celebrarse de nuevo ante el Consejo Supremo de Guerra y Marina.

El fiscal togado, el actual prestigioso director general de Seguridad, general Blanco, antes de acusar en aquella causa prefirió dimitir el cargo.

En estas circunstancias y con estos antecedentes, se vió de nuevo el juicio. El más alto tribunal dictó sentencia. Por ella se condenaba a la pena de muerte en garrote a los tres infortunados reos, absueltos por el tribunal que les juzgó casi en el mismo lugar donde se desarrollaron los sucesos y que se hallaba impresionado por el momento inmediato...

Nadie creyó que se ejecutara la pena. La ciudad de Pamplona contempló, sobrecogida, cómo pasaba el tiempo sin que llegara el indulto. Se elevaron peticiones. El obispo de la diócesis se dirigió al presidente y al rey. Su petición a don Alfonso era angustiosa.

Pero don Alfonso no la acogió. Estaba perfectamente informado del monarca de los sucesos de Vera. Había marchado un jefe del ejército de la guarnición de Pamplona para informarle personalmente. A pesar de ello no se ablandó don Alfonso. Pudo más en él otra consideración. Pretendió, negándose a indultar, que se lo agradeciera la guardia civil. Y la guardia civil habría agradecido más el perdón que la venganza.

Esta referencia se debe al propio don Alfonso que, en una conversación sostenida con un militar, se permitió la ligereza de decir: —Ya puede agradecerme la guardia civil. No he querido que se indultara a los de Vera.

Es autorizada la persona que nos refiere estas palabras. Nosotros queremos hacer a don Alfonso el favor de ponerlas en duda.

Lo que no puede ponerse en duda, es el horrible epílogo de aquellos sucesos de Vera del Bidasoa, preparados, no nos cansaremos de decirlo, por una policía al servicio del rey y para servir al rey.

El día 6 de Diciembre de 1924. Se hallaba en la cárcel de Pamplona, ya en capilla, Enrique Gil Galaz, Julián Santillán y Pablo Martín Sánchez. El verdugo de Burgos, auxiliado por otro verdugo, ha preparado ya el patíbulo. Soldados con bayoneta calada prestan servicio en el interior de la prisión. En el exterior, fuerzas de la guardia civil y de Seguridad.

La noche en la prisión, es terrible. Los tres condenados a muerte han confesado. Escriben o mandan escribir a sus madres. El obispo llega a la cárcel a primera hora de la madrugada y habla en euskera con Pablo Martín Sánchez. Le da ánimos y marcha a hablar por teléfono.

Los otros dos presos duermen tranquilamente un par de horas. Pablo permanece ensimismado y afirmando que él no muere en el patíbulo. Los que le oyen le dicen que hace bien en esperar el indulto...

Y llegan las siete de la mañana. Salen los tres reos de la capilla. Delante de ellos marcha un piquete de soldados con bayoneta calada. Una pareja de guardias civiles. El director de la cárcel, el juez y el secretario de la causa, y los tres infortunados, a quienes restaban sólo unos minutos de vida.

La comitiva es de una imborrable tristeza. Los reos van esposados. Al llegar a una de las escaleras que desde el pasillo de la prisión donde está la capilla conduce al piso superior, Pablo Martín Sánchez se quita rápidamente con un breve y enérgico movimiento las alpagatas que calzaba y echa a correr escaleras arriba hasta el segundo piso.

Se produce un momento de confusión. Los oficiales de la cárcel y la guardia civil preparan las armas de fuego. Pero alguien les calma. El preso no puede evadirse. Ha sido un momento de desesperación. Acaso el ansia de prolongar unos instantes más la vida...

Un momento después, Pablo Martín Sánchez, despeinado, con las manos esposadas, aparece por la barandilla del segundo piso. Un impulso al cuerpo... y éste cae pesadamente, terriblemente sobre el pavimento.

Muere instantáneamente, destrozado el cráneo. No ha salvado su vida, pero se ha librado de morir en el patíbulo. El episodio no puede suspender la ejecución. El juez militar se ve precisado a ordenar que siga la comitiva y se termine la penosa misión.

Santillán queda en uno de los patios custodiado por los soldados. Permanece sereno. —¿Ha muerto?— pregunta. —No. Está sólo gravemente herido. —Ese ha hecho bien. No habla más. Con un gesto pide un cigarrillo. Y fuma esperando el momento de morir. Sabe que aguarda sólo a que ejecuten a su compañero. Pero ni por un instante pierde la firmeza. Llegado al patio. En él se alzan los patibulos preparados. Se le ata a uno de ellos. El reo repite tres veces en voz alta las palabras del capellán de la prisión que le auxilia, y a las siete y veinte minutos quedaba cumplida en el la sentencia de la justicia.

En aquel mismo instante llega a la prisión un telegrama de su madre. Dice así: «Hijo mío; perdida toda esperanza, te ruego te encomiendes a la virgen del Carmen, como yo lo hago.»

Retirado el cadáver, se lleva a Santillán. Se le va a atar al patíbulo, pero antes pide permiso para pronunciar unas palabras. Se le concede y dice con voz firme: —No me tapéis la cara.

Son las siete y cuarenta y siete minutos y ya han muerto los tres condenados por los sucesos de Vera. Dos de ellos a manos del verdugo. El otro de muerte voluntaria, en un suicidio que era una protesta suprema...

El pendón negro ondeó en la fachada de la cárcel. En unos modestos atadidos se sacaron los cadáveres de los dos reos ejecutados. El del suicida se llevó al Hospital civil para que le practicaran la autopsia.

La impresión en Pamplona fué terrible. Vivíamos en los tiempos ominosos de la dictadura en que no había manera de protestar de nada ni siquiera en manifestar una opinión.

La Prensa, sometida a previa censura, no podía referir los sucesos de Vera más que a través de las notas y referencias del dictador o de la policía. En España entera se creía que habían sido ejecutados unos terribles criminales. Pero en Pamplona, en todo el país vasco donde las referencias directas podían transmitirse de oído a oído, se sabía perfectamente que los ejecutados, más que autores de ningún crimen, eran víctimas policíacas.

Y no es posible que en las alturas del Poder se ignorase todo esto.

Cada pueblo tiene su error judicial. Pero este error lamentabilísimo, triste, de los reos de Vera del Bidasoa, culmina en magnitud a todos los conocidos. En otros errores todos estaban equivocados. Aquí había más de una persona que sabía la verdad.

En la historia del reinado del último Borbón, la ejecución de los reos de Vera del Bidasoa es una mancha indeleble que ha de pasar a la historia como acusación y como símbolo.

## Regreso de nuestro Director

Ayer regresó a Valencia nuestro Director, el diputado a Cortes don Sigfrido Blasco, después de haber gestionado activamente en los ministerios innumerables asuntos de alto interés para Valencia y su provincia.

Le acompañaban los diputados señores Marco Miranda, Just, Pascual Leone y Carreiras.

Nuestros diputados regresarán mañana a Madrid a proseguir sus trabajos en pro de los intereses regionales.

## La suscripción para la viuda de García Hernández

Se convoca a los componentes de la comisión organizadora de la colecta publicada en nuestras columnas a favor de la viuda de García Hernández y presos y perseguidos políticos, a una reunión que se verificará en la Redacción de EL PUEBLO mañana lunes, a las ocho de la noche.

En dicha reunión se acordará la distribución de la cantidad recaudada, para remitir seguidamente los fondos a los interesados.—Enrique Malboisson.

BALGARIO SANTO TOMAS  
ABIERTO TODO EL AÑO  
SERRANO, 10, GRAO

## Camión

Chasis 314, toneladas, rápido para transporte frutas a grandes distancias, o para viajeros. Se vende en el Garaje Victoria

## Política penitenciaria

IV

### EL PREVENTORIO JUDICIAL.

Demostrados los perniciosos efectos de la cárcel, principalmente por la enorme duración de la prisión provisional, forzosa consecuencia de la enfiada serie de trámites que lleva consigo la formación del sumario, que luego resulta completamente inútil ante el juicio oral, en que procesados y testigos se dedican de lo que anteriormente declararon, siendo esto lo que al fin prevalece, la consecuencia lógica y natural es la supresión del sumario y de la cárcel y su inmediata sustitución por otros instrumentos más aptos al fin que se persigue.

La necesidad de sustituir el sumario, tal como hoy viene practicándose con arreglo a los dictados de nuestra ley procesal, es evidente, con sólo repetir lo dicho; esto es, que su contenido es perfectamente inútil en la mayoría de los casos y que la parte más importante—aquella que tiende a probar la participación de los procesados en el hecho delictivo—es destruida en el juicio oral. Pero es que, además, el sumario contiene una serie de diligencias y trámites absurdos que no pueden admitirse hoy sin ser tenidos en cuenta dentro de los principios que informan el Derecho penal actual y mucho menos de los que se vislumbran como pilares básicos de la penología futura.

Al tribunal no debe importarle en lo venidero más que el sujeto delictivo y la demostración de su culpabilidad. Todo lo que hoy se denominan circunstancias modificativas de la responsabilidad—atenuantes y agravantes—son cosas que el tribunal no tiene por qué conocer ni mucho menos juzgar sobre ellas. Consiguientemente, todas las diligencias sumariales que tengan por objeto demostrar la forma y manera en que el hecho fué cometido, resultan superfluas, porque la sentencia—ya lo veremos más adelante—ha de limitarse a juzgar sobre la culpabilidad y a juzgar de ser indetenida, sin tiempo de duración fijado a priori. Tampoco—por iguales razones—interesa al tribunal la edad del procesado—siempre que reconozcamos sea adulto—; ni su nombre verdadero, porque no ha de juzgar sobre su reincidencia, que es cosa reservada al tratamiento penitenciario, ni el lugar de su nacimiento. Todo ello ha de ser de la incumbencia del servicio de identidad judicial—hoy pésimamente organizado—y no tiene por qué entretener al juez Del mismo modo, hay una infinidad de diligencias que hoy aplazan indefinidamente el auto de conclusión del sumario y la celebración del juicio oral, y que deben suprimirse por innecesarias unas y encargarse otras al servicio especial del Preventorio judicial de que vamos a hablar inmediatamente. Tales son el nombramiento—en cualquiera de sus formas—de abogado y procurador; la declaración de pobreza del procesado, sobre todo cuando sea notoria; las notificaciones, citaciones y emplazamientos, cuando no se refieran a la propia investigación del delito perseguido y para mero cumplimiento de diligencias; la identidad y los antecedentes del delincuente; ciertos informes periciales.

Descargado el juez de tales menesteres y limitada su actuación al descubrimiento del autor, las diligencias sumariales quedarían reducidas a una docena de folios y el tiempo que puede tardarse en instruirlos unos ocho días por término medio.

Para que se vea que no exagero, bastará decir que nuestra actual ley de Enjuiciamiento criminal, con toda su pesadez, concede un plazo de ocho días para la terminación del sumario en los casos de delito flagrante con arreglo al procedimiento urgente que determina—artículos 779 y siguientes—y que jamás es utilizado.

Terminado el sumario en ocho días, sin que deba ser revocado el auto de terminación; nombrado desde el primer día el abogado y procurador; no siendo secretas las diligencias sumariales para las partes; suprimiendo radicalmente las abusivas causas de suspensión y acortando los plazos de estudio, el juicio oral puede verse a los quince días en muchos casos; a los treinta cuando medien circunstancias excepcionales, y a los cuarenta o cincuenta en el resto. Dictada sentencia, de culpabilidad o no solamente, que ha de ser firme dentro del mismo día, y declarada recurrente temerario por el Tribunal Supremo, el sentenciado

que se entienda ha interpuesto recurso sin razón ni motivo legal para prolongar su estancia en prisión provisional, imponiéndole por ello nueva pena, el penado puede ser conducido por la guardia penitenciaria—ya se hablará de ella también a su tiempo—al penal donde haya de extinguir la condena, a los tres días de haber sido sentenciado. De todo ello se deduce, evidentemente, que la estancia en el Preventorio judicial ha de durar por término medio veinte días; como máximo unos sesenta—excepcionalmente—y en los casos de absolución diez o doce días.

Han de ser tantas las ventajas del Preventorio judicial, en el orden penitenciario, en el jurídico y en el social, que bastará la sola enumeración de las principales—no todas, porque ello no sería posible en estos artículos, dado su especial carácter de vulgarización, como indiqué al principio—para convencer a cuantos hayan tenido la paciencia y la bondad de leerme.

El preventorio no ha de ser como la cárcel, que infama a quien tuvo la desgracia de habilitarla; ha de ser lugar de tránsito, de breve estancia, como ya queda dicho, cómodo, limpio, higiénico, tanto en el aspecto material como en el moral puesto que ha de evitarse la contaminación, cosa imposible en el breve espacio de unos días; del preventorio ha de salirse para cumplir la pena o en plena libertad, tan limpio de culpa como antes de ingresar. No habrá en él sino presuntos delincuentes, puesto que no ha de ser aplicable para la extinción de penas, ni cortas ni largas, y así no podrá en lo sucesivo decirse «estuvo en la cárcel», frase que hoy basta para acabar con la buena reputación de cualquiera. Por otra parte, el régimen del preventorio ha de ser sumamente sencillo: nada de escuelas, ni talleres, ni otras complicaciones innecesarias para su objeto. Finalmente, habremos suprimido la palabra «cárcel», hecha ya odiosa por muchos conceptos.

No serán éstas únicamente las ventajas del preventorio. Sustanciadas las causas con la rapidez indicada y concedida la libertad provisional a todos los procesados que ofrezcan garantías personales—excepto los delincuentes habituales—, aun cuando no tengan dinero ni quien se lo preste—como ocurre ahora—y cuya estancia en el preventorio no sea necesaria para su examen antropológico o de otro orden, no resulta aventurado suponer que, por término medio, la población reclusa será una quinta o sexta parte que la actual. Por ejemplo, las prisiones celulares de Madrid o Barcelona no albergarían más allá de cien reclusos; la de Valencia unos cuarenta, a lo sumo. En las pequeñas capitales de provincia el promedio sería de uno o dos reclusos y muchas veces ninguno. Ello permitiría un aislamiento eficaz y completo para aquel que así lo deseara, sin perjuicio de una vida higiénica, con paseos diarios en los patios; un régimen de verdadera individualización que habría de traducirse en mayor atención hacia el recluso y una reducción extraordinaria del número de preventorios en relación con el de cárceles actuales, así como una disminución notable de personal, con las economías consiguientes.

Pero no vaya a creerse que el preventorio habría de ser un simple almacén humano, simple hospedería en la que el personal hubiera de limitarse a proporcionar una habitación adecuada a cada huesped. Por el contrario, la actividad del preventorio habría de ser extraordinaria: el personal técnico y los médicos harían el estudio completo de la personalidad del delincuente para informar puntual y detalladamente al tribunal, primero y al penal donde hubiera de ser destinado, después; ayudaría al juez en la instrucción de las diligencias sumariales, encargándose de todas las actuaciones que no fueran dirigidas a la averiguación de la culpabilidad del procesado, cuyas diligencias ya se han enumerado anteriormente. El preventorio sería, pues, en definitiva, un verdadero laboratorio de antropología criminal y medicina legal. Sus ventajas sobre la cárcel actual son tan evidentes que no estimo necesario más demostraciones.

Queda, no obstante, un punto a resolver. Ya hemos dicho que el preventorio no puede admitir penados de ninguna clase, y ya veremos oportunamente la solución que se propone para la supresión de las actuales y vergonzosas

«quinconas», que no debieran subsistir un momento más. Pero el preventorio ha de admitir otras dos clases de reclusos, además de los procesados del territorio de su jurisdicción: son éstos los transeúntes que son detenidos en un punto para su condición inmediata a otro, y los políticos, incluyendo en éstos las detenciones que hasta ahora han venido realizándose por «razón de orden público». Los primeros no ofrecen dificultad de ninguna clase y solamente pasarán en el preventorio horas o muy pocos días, en lugar de semanas o meses como ahora ocurre, pues de las conducciones deberá encargarse la guardia penitenciaria, como ya se verá. Los segundos tampoco dificultarán en nada la organización del preventorio, puesto que han de ocupar, necesariamente, departamento separado, con distinta entrada y con imposibles comunicaciones con la población reclusa por delito común. De este modo su régimen ha de ser verdaderamente especial.

Tal es, en resumen, la organización que habría de tener el Preventorio judicial, somera y vulgarmente expuesta.

JUAN DE ALCALA.

## Las colaboraciones, deben ser francas, leales y útiles. Promover incidentes, no es colaborar

A nosotros, a los republicanos de abolengo, a los que nacimos en hogar republicano, de padres republicanos; a los que en mocedades, en tiempos de oposición y de lucha, lo pusimos todo al servicio del ideal, hemos entendido que difícilmente puede ponerse cátedra de republicanismo ni de procedimientos políticos ni de deberes para con el pueblo, con el que constantemente fuimos y luchamos, por quienes llegaron a nuestras organizaciones en recientes épocas, estando la Revolución en marcha, vislumbrándose el pronto cambio de régimen, el derrocamiento de éste y la muerte de una dinastía que deshonró a España.

Decimos esto, porque frecuentemente aparecen en las corporaciones populares, quienes pretenden definir y quienes puesta la vista en la opinión aspiran a suggestionarla. Es indispensable que, salvando todo respeto a las personas, juzguemos conductas y procedimientos.

En la última sesión celebrada por la Corporación municipal, el señor Gómez declaró que estaba dispuesto él y su minoría a colaborar en bien de la República. Bien está tal afirmación, pero no bastan las buenas palabras, precisa que éstas se transformen en hechos.

Sus compañeros de Consistorio, no crean en la eficacia de su colaboración, siempre que el señor Gómez y su minoría no realicen la acción de colaborar, que consiste como todo el mundo sabe en trabajar en unión de otras personas para llevar a cabo un fin. Colaborar no es levantarse en el Consistorio, en pública sesión, y exponer en ella una teoría, exponer una interpelación o suscitar

un debate; esto que es lo que el señor Gómez realiza, no es colaborar: es dificultar, realizar una campaña solapada contra la mayoría republicana, campaña que no supone labor, trabajo ni estudio.

La labor concejil es muy otra: hombres de la categoría del señor Gómez, catedrático y rector de la Universidad y consejero de Estado, deben hacer honor a las representaciones que ostentan y llevar al Ayuntamiento sus iniciativas, concensadas en proposiciones, que, sometidas a estudio en las comisiones, adquieren la fuerza y la eficacia necesarias para imponerse por su bondad. Hablar en la sesión y a pretexto de intervenir en las discusiones de los dictámenes, que no se conocen; derivar por derroteros distintos las discusiones o explicar la crítica severa y nada justa de una actuación política de un gran sector republicano, cuando no se le puede contestar porque se está en el período de ruegos y de preguntas, no es colaborar, sino dificultar, enredar y promover incidentes con ventaja.

Las figuras de primera magnitud, no se destacan jamás en ningún orden de la vida, cuando se desenvuelven en el estrecho campo de las minorías. La mejor colaboración que podía realizar el señor Gómez a la Corporación municipal es tener iniciativas, concretarlas en proposiciones y demostrar su conveniencia y la necesidad de llevarlas a la práctica.

Hablar de republicanismo y de democracia a quienes pasaron una vida entera defendiendo estos ideales, es perder el tiempo y hacerlo perder a los demás.

Lo que precisa en la Corporación municipal es que los ediles actúen con arreglo a los reglamentos vigentes y, por lo tanto, que presenten sus iniciativas y sus proposiciones en forma para que la Corporación las pase a la comisión y en su día sean tratadas en sesión pública; lo demás es engañarse a sí mismos quienes tales procedimientos empleen.

El público sabe a qué atenerse y, por lo tanto, distingue entre lo que es intervención para galería y lo que es labor útil y necesaria para la ciudad. El señor Gómez debe demostrar que es hombre de gabinete y de estudio; le sientan muy mal otras actuaciones.

## Camión

Renault arreglado para transportar bocoyes, 314. Seminuevo, Se vende. Garaje Victoria.

## PURUVA

Jugo de uva, sin fermentar

## Bernardo Gil Hervás

Fiscal de los Tribunales de la República.

DESPACHO:

Colón, 82, entrepiso, izquierda. Teléfono 11070.-Valencia.

## Partido de Unión Republicana Autonomista de Valencia

Por acuerdo de la Junta Municipal del Partido de Unión Republicana Autonomista y del Consejo Federal del mismo, queda abierta nuevamente la inscripción del Censo del Partido, tanto en la capital como la provincia.

La potencialidad del Partido creado por el inmortal Maestro Blasco Ibañez, la evidencia el hecho de haber cerrado el Censo en 31 de Diciembre próximo pasado, con más de 40.000 afiliados.

El mencionado acuerdo obedece a las innumerables solicitudes de ingreso que diariamente se reciben en la Secretaría del Partido. El secretario de la Junta Municipal, AGUSTIN TARIN

## Don José Marco Dagués HA FALLECIDO AYER

Sus desconsolados viuda doña Dolores España, hijos José, Salvador, Dolores, Vicente, Fernando y Pepita; madre doña Vicenta Dagués, hija política doña Pilar Murciano; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia, participan a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan asistir al entierro, que tendrá lugar hoy, a las doce de la mañana, desde la casa mortuoria, Cubells, 4, bajo.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

## Plaza de Toros

Ultimo día de actuación del espectáculo

LLAPISERA y la banda EL EMPASTRE



MARZO 1929.

Eran los días crepusculares de la primera dictadura, cuando en Valencia, en las aguas de nuestro puerto, tenía preso en el «Canalejas» Primo de Rivera a Sánchez Guerra; se sucedían los destierros, persiguiendo catedráticos, confinando escritores, era cuando Quiñones de León arrebató en su servilismo alfonsino para lanzar de Hendaya a Ortega y Gasset y



El kulak y el pope fueron eliminados por diez años de escuela soviética. Al caído y al cura, busanos de la España invertida, ¿qué destino les aguarda nuestra revolución?

Unamuno, que a las puertas de España alentaba la revolución. En aquellos días cruzó la frontera Rodolfo Llopis, alma viajera e inquieta, misionero de la nueva España, de la patria auténtica.

Iba a Rusia, dejando su cátedra de una Escuela Normal, cuando el dictador lanzaba sus fobias, sus obsesiones persecutorias contra aquellos que no le rendían acatamiento, que por casual felicidad fueron estudiantes, profesores y universidades.

Rodolfo Llopis, en aquellas horas vacilantes y amargas, le acuciaba Rusia, el pueblo nuevo, creador de una nueva civilización revolucionaria que en el Oriente de Europa ponía vivo contraste a las decadentes culturas dictatoriales, hijas del fascio destructor, último vestigio bizantino, armatoste escolástico de dos pueblos latinos que liquidaban trágicamente la herencia secular del medioevo.

En Moscú surgía una nueva pedagogía, ética social creadora de un pueblo que a Llopis, descendiente legítimo de Giner de los Ríos, formado en la Institución Libre de Enseñanza, le preocupaba. Para conocerla dejó a España y cruzó Europa y llegó al corazón de la estepa rusa, a Moscú y un día de Marzo, nevado y quieto, como estuvo largo tiempo el alma eslava, en la plaza Roja, teatro

# HOMBRES Y HECHOS DE LA REPUBLICA

## Cómo se forjará la nueva España

Rodolfo Llopis, revolucionario ayer y gobernante hoy, pone su esperanza en la escuela transformada en Casa del Pueblo

car insaciable y señaló el rumbo de una nueva cultura, de una nueva ética que había de crear, vivir y practicar el pueblo ruso. ¿Cómo? Apoderándose del niño, forjar la nueva humanidad que hoy avanza, asegurar la revolución con generaciones que la fecundaran intensamente.

Esto en 1917. Estamos ahora en el treceavo año del nuevo régimen, de ese régimen que estructuró media Europa y media Asia en una vida nueva. Ahora llega Rodolfo Llopis a la Narkompros, la Comisaría del Pueblo de Instrucción Pública; allí encuentra a Sunatcharsky, el hombre que defendió y salvó los tesoros del arte ruso de los estragos de la revuelta, la voz del espíritu que sobre las pasiones reivindicadoras del pueblo logró calmarlas con el único sedante posible: con la cultura, con la ciencia, con la escuela.

Sunatcharsky dijo a Llopis, al periodista latino, al que venía de un régimen burgués, confesiones íntimas y sinceras de un revolucionario creador:

—La escuela rusa, no es el resultado de una teoría ni la realización ideal de un pedagogo. Es el producto de una revolución. Cada revolución lleva en sí los elementos de todo un sistema educativo.

Luego añadió: «Comenzamos a construir una nueva sociedad en medio de un mundo de enemigos. Por eso hicimos escuelas para niños y escuelas para viejos. En Rusia todas las instituciones tienen una finalidad pedagógica. Hemos llevado nuestra escuela y nuestras instituciones a los más apartados rincones... Este sistema educativo es la esencia de la sociedad que hemos engendrado».

Sunatcharsky impresionó a Llopis por su dinamismo revolucionario. Su entrevista fue la razón comprensiva de lo que vio en Rusia. Pero los Soviets habían creado una escuela de clase, exclusivamente de clase; las palabras de Zinovieff: «Hay que apoderarse de la conciencia del niño», eran el imperativo de su sistema pedagógico.

### DISCIPULO DE GINER DE LOS RÍOS.

La reacción de Llopis, el discípulo de Coesto, de Blanco y sobre todo de aquel apóstol de paz, don Francisco Giner de los Ríos, fue rápida.

Temperamento liberal, lleno de religiosa reverencia a la libertad de conciencia y sobre todo a la intangibilidad del niño ante todo

volucionarios, aquellos que aún tenían el frío de Siberia en sus huesos, y su final argumento fue:

—Para salvar la revolución, todo. Cueste lo que cueste. Nos hemos apoderado de la conciencia de los niños. Hemos sembrado gérmenes redentores. Por una sensibilidad no vamos a poner en peligro una revolución. Aunque nosotros desaparezcamos, la obra no morirá con nosotros...

Efectivamente, su permanencia durante unas semanas en Rusia le mostraron la victoria de la escuela soviética; en ella había dos objetivos logrados: el de la mecánica revolucionaria, rotunda y definitiva, y el del crisol forjador de generaciones comunistas.

Su conciencia, su credo doctrinal, rechazaba lo segundo, pero la visión de su patria, la España del Cerro de los Angeles, la de las universidades clausuradas, la de Unamuno en Hendaya, la del pueblo, que ora y eructa, juega al mus de espaldas a la muerte, como la Castilla que llegara al corazón de Machado, le impulsó hacia la nueva barricada, esa barricada incruenta que es la escuela y que columbró dos años antes que la revolución triunfara como su arma defensiva y salvadora dar hijos, ciudadanos que no soportaran dictaduras ni esos largos siglos de nuestra historia que dormitan en El Escorial, con los sombríos fantasmas de los Felipes, Carlos, Fernandos y Alfonsos que hicieron de España aquelarre fantástico de iluminado de Loyola.

Rodolfo Llopis regresó a España y en el ojal lleva prendida la roja amapolita de la juventud soviética, recordadora de un pueblo y quizá redentora del mundo.

### UN DIRECTOR GENERAL.

Dos años más. Viajes y conferencias por América, pregonando el auténtico renacimiento de España, desmintiendo a Henri Bonfillier que nos negaba capacidad creadora a los españoles.

Jornadas de Diciembre. Desafueros de la fuerza armada. Convulsiones de un régimen que se desmorona. Latigazos, trémulos desesperados de la impotente dictadura. La Universidad y el aula son el estadio sangriento donde luchan la dignidad ciudadana y los sicarios del rey.

Nutridos cortejos de scarpas escoltan a nuestros prestigiosos intelectuales. Días del Quirófano de San Carlos y del Ateneo. Llopis tiene que agitarse en el incoñito, es activo conector de im-

diente, escuelas y maestros, que en vez de ser pedagogía militante eran una demagogia oficial, milgaja del presupuesto, personajes reales de la España trágica descubierta por los troteros afanes de «quijano» moderno, Luis Bello.

Ahora, Rodolfo Llopis siente toda la responsabilidad revolucionaria en lo que tiene de creadora y de reconstructiva. Es ahora cuando los cincuenta años fecundados de Giner de los Ríos y Coesto, germinados en la gloriosa Institución Libre de Enseñanza, van a fructificar en la España rural, en esa España que, como dijo Unamuno, «aún está por descubrir y solamente podrán descubrirla los españoles que hayan conocido a Europa».

Y Llopis, precisamente en los años que nuestra patria se apartó de todo, conoció a América, a Europa y a Rusia. He aquí el hombre.

### UN PARANINYO, COMICIO DE JUVENTUD.

Postimerías de curso, del curso que lleva en su historia el jalón de un ciclo nuevo, fatal para las dictaduras latinas.

Victoriosos los estudiantes españoles, enardecidos los portugueses y los cubanos ante las dictaduras, las universidades fueron y son cobijo del espíritu revolucionario de este tiempo; ya los silentes claustros de nuestros seculares seminarios no evocan la zanjallarga efigie del licenciado Cabra, aquel clérigo cerbatana que hizo masculiar hambre y latines a nuestro Pablos, el estupefacto buscón. Ahora los claustros, las aulas y hasta el propio estrado rectoral están sometidos al condecho influjo agudo, veloz y fecundo de los afanes de superación de nuestra juventud.

En el Paraninfo de Valencia, uno de los más celebrados ámbitos por donde resonaron tantas fiestas huecas, del oficialismo monárquico, dignificadas muchas veces por la protesta ruidosa de nuestros escolares, una tarde, con un solo día de aviso, presentéase Rodolfo Llopis con su desgairre teatralista, sacudiendo los hombros, a la cabalgata de comisiones que fueron a hacer unas reverencias al director general, y encaramado bajo el dosel que antes se cernía sobre un óleo de un borbón con disfraz de Calatrava, habló de escuelas, niños y maestros.

Muchos cientos de escolares, muchos cientos de padres y todos los que rebosaban aquel Paraninfo, pléonico en imágenes muertas, crepitaron palmas y volcaron sus fervores arrebatados por aquel vislumbra redentor de España que en hora y media trazó Rodolfo Llopis.

Lo imprevisto de sus propósitos, hizo que no fueran taquígrafos los que recogieran aquel espléndido programa del pedagogo alicantino.

Hoy que queremos situar la personalidad y la dinámica de Rodolfo Llopis, me veo precisado a glosar rápidamente las más agudas notas de su programa, declaraciones en la Prensa y conversación particular, a la que no concedimos honores de entrevista.

### 25.000 ESCUELAS!

Hay que liquidar el analfabetismo, ese analfabetismo trágico de la España «castiza» que va de Motril hasta Bugallal, pasando por Romero Robledo. No ha de quedar un niño sin su escuela primaria. La estadística ha dictado sentencia y reclama la falta de veinticinco mil escuelas. La monarquía, con ritmo tardío y pobre, creaba mil escuelas anuales; con este «tren» y perdón por el vocablo, que con su energía deportiva expresa los tiempos, no podíamos ni tan siquiera ser furgón de cola en la civilización de Europa, estamos en el imperativo de la superación y esta superación no se logra sino por medio de un sentido revolucionario y creador de la cultura. Extinguir el analfabetismo con la terapéutica radical de la escuela.

El censo de habitantes como numerador y el denominador proporcional de un número de escuelas suficiente y eficiente; de ahí esas veinticinco mil escuelas que el presupuesto debe mantener a costa de sacrificios, de otras privaciones, ya que por tantos lustros la atención económica de Instrucción pública fue accesoria concesión de los gobiernos de la oligarquía restauradora.

Las escuelas van a ser creadas. Pero las escuelas son edificios escolares, material escolar y son, sobre todo maestros y maestros que sientan la proyección responsable de la nueva España que gravita sobre ellos. Los viejos odres del sistema pedagógico español no pueden dar el jugo vivificador; surgen problemas apremiantes que asaltaremos su contenido en las etapas del reportaje.

### MUCHAS ESCUELAS Y BUENAS ESCUELAS.

El maestro no puede ser la caricatura grotesca del hambón, el esquelético maniquí que empuñaba

hogar español nos llevan a una realidad amarga, pero fatal. La familia se desintegra; el seno paterno, célula de una ética social milenaria que va desde el mito de Penélope hasta ayer, se atomiza ante la apremiante conquista del pan.

Ahora, mejor que nunca, aquella fórmula de que los teorizantes de hace medio siglo nos hablaban del «Estado gendarme», se impone a conciencia de la República.

La monarquía dejó a millones de niños con la enseñanza del arroyo, abandonados en los campos, en las playas o en la si-

mutar a los grandes rurales, como a los villorrios que, colgados en la sierra, no saben nada de nuestra civilización.

La escuela, que será en el día Casa del Niño, nos dice Llopis, deberá ser por la noche Casa del Padre. Tendrá esa gran función social a desempeñar, en ella habrá de verse todo el pueblo, ya no serán cuatro paredes en las que un domine enseñe a salmodiar una oración.

La escuela proporcionará a adultos, a viejos y a niños la cultura y distracciones necesarias para alcanzar el nivel medio de



La enseñanza de la mujer en España se hizo hasta ahora bajo la tutela del dogma y en escuelas-cárceles, donde no aprendía ni a vivir. Rusia pone en manos de la mujer libros y más libros, con la seguridad de que sus dedos no trenzarán rosarios...

las disciplinas y sostenía raído lección que ni apenas podía cubrir las honestas vigillas del estómago.

El maestro no puede ser tampoco un funcionario que ha de mantener el rango que a su altísima función social corresponde, con una retribución más exigua que la del más humilde subalterno. El maestro no puede vivir con salario de hambre; hay que estructurar el presupuesto para montar escuelas, para pagar maestros; no hay que rendirse al presupuesto como lo hicieron cuantos ministros y gobiernos padecimos; ahora, gobernando para la República, en defensa de ella, el presupuesto se ren- dirá ante los planes del futuro, ante ese viveto de generaciones, la patria exige maestros y escuelas.

Pero detengámonos un poco la tirica de la frase y el latigallo de su emotividad. Hacen falta escuelas, muchas escuelas, pero buenas escuelas, ha repetido Rodolfo Llopis en la entrevista, en la tribuna y hasta en los preámbulos de muchas disposiciones que han aparecido en la «Gaceta».

Buenas escuelas. De educación sencilla, agradables, con cierta ingenuidad y coquetería infantiles; nada de aquellos hoscos salones de la clásica aula ochocentista; «me- rios escuela y más hogares», es lo que deben ser los módulos arquitectónicos de nuestro plan pedagógico. Mas aún quedaría a medias la obra reestructuradora de la enseñanza si a las escuelas no fuere el personal apto.

Aquí hemos llegado al nervio fuerte, propulsor y dinamó del gran plan de nuestro hombre. La escuela-hogar, la buena escuela, célula revolucionaria y creadora, crisol de generaciones, requiere forjadores que sepan de la alquimia de nuestro tiempo, esa alquimia minuciosamente escrupulosa con la conciencia del niño, que tengan un sentido moral que vibre con el ambiente social de los tiempos, que sean más humanos y menos fanáticos; hace falta un magisterio apto por su formación profesional y apto por su vocación pedagógica y revolucionaria.

### MENOS ESCUELA, MAS HOGAR...

—Pero la República—y de aquí sacamos un hilván del discurso de Llopis y unas ideas sueltas de su conversación—no ha de utanarse solamente con ver alzar edificios, abrir escuelas; eso a antes aludíamos no es una frase hecha, es el imperativo de los tiempos nuevos que con su espíritu deben moldear las masas para estructurar al pueblo.

La lucha trágica por la existencia, las condiciones económicas que está sometida la familia y a

ira, como en Navarra, donde crecieron robustos mozos analfabetos que hoy aún cogerían los fusiles que abandonó el monstruo de Santa Cruz.

Esos niños que antes los dejábamos fuera del hogar y fuera de la escuela los llevará el Estado, la República, a la escuela que ha de ser transformada en hogar. Cincuenta años la escuela ha girado en torno del libro; al niño sólo se le enseñaba a leer y a escribir; luego se le enseñó a «ver».

Rodolfo Llopis está ahora en su sitial de profesor normal, y dicta una norma pedagógica impuesta ya en Europa. El niño no basta que «lea», que «vea»; el niño ha de «hacer», ha de obrar, ha de actuar. Las cosas no saben bien, sino después que se hacen; la escuela ha de ser convertida en activa, que enseñe a obrar, puesto que el trabajo es el eje de la vida moderna.

Mas no creamos que la escuela haya de ser una escuela de oficina nada de eso. Todo lo contrario.

Si fuimos de la exclusiva educación memorista, «inteligente», para caer en la también pernicioso exclusividad del «manualismo», no habríamos adelantado nada; lo que hay que lograr es que en nuestras escuelas se le enseñe al niño a valerse de sus manos, y que tan dignas le sean para el trabajo su uso como a la actividad de su cerebro.

Todo ello, guardando el valor de la edad. No hay que cultivar la «precozidad»; no hay que adiestrar a los pequeños en un oficio, ni siquiera el de hombre; en la escuela no hay que anticipar prematuramente al niño; en la escuela el niño ha de ser auténticamente niño, y sólo así podrá ser después hombre, auténticamente hombre...

### LA AUTENTICA CASA DEL PUEBLO.

La aldea rusa, aquella aldea rusa que tantos mártires dió para Siberia, tuvo como poderes ancestrales sobre su servidumbre el pope y el Ku Fak.

Rusia y España tienen también en su tragedia rural los mismos males, puesto que también con signo de dominio esclavizan en España, en la España cansina, de ratrojeros y trajinantes, la España hostezante de los Quintero, la que huye a América cantando «audaces» de Curros Enriquez, esa España que duerme junto a los grandes ríos, que muere infecundada en el mar, tiene pobladas sus aldeas de dos figuras siniestras: el cura y el cacique.

La aldea rusa la transformaron los Soviets por medio de la escuela y en España la escuela debe trans

civilización a que estamos obligados.

La máquina de coser que no puede comprarse, el taller y las herramientas de que no se disponen, la biblioteca que apaga inquietudes, el cine y la radio, que abren caminos y hacen ver y oír hombres y paisajes extraños, todo eso, que por tanto tiempo la monarquía negó a los españoles pobres, se lo dará la escuela de la República, que en su valor exacto será la auténtica Casa del Pueblo.

### MAESTROS. VERDADE- ROS MAESTROS.

A la inversa que Azafra, se encuentran Marcelino Domingo y Rodolfo Llopis.

Sobran militares y faltan maestros. No basta esa gran cantidad de maestros sacados de las normales con una preparación absurda, escasa y nada eficiente. No sirve esa inmensa «moles» que supone las plantillas y escalafones; la mayor parte de esos maestros han sido útiles preciosos de la escuela confesional, los que menos tienen un sentido pedagógico tan reumático, que sufrirían grandes catarras si se les obligaba a explicar, a trabajar y educar en la escuela «castiza», al aire libre, a nervio vivo, ellos, que ya pasaron al plano «astral» de los espíritus.

Este caso, que es general, y por lo tanto tiene sus honrosas excepciones, en Valencia lo venimos sufriendo hasta en las propias normales.

La ranciedad es tanta, que aun en las cátedras se padecen los espíritus redivivos de aquellas siervas de «las Moradas», que hasta hace poco convertían sus aulas en beaterios conventuales.

Hay que formar nuevos maestros, con arreglo a nuestras concepciones. Maestros, que sean maestros de la República.

A ello va el viajero de Rusia, el que ha solicitado del Magisterio algo más que el cumplimiento del deber, entusiasmo, maestros enarmonados de su profesión, que hagan de cada niño una conciencia libre, sin prejuicios, dogmatismos, ni esclavitudes; la escuela es para el niño y en ella está como en un santuario intangible la sagrada conciencia del niño.

Ahora deben percatarse todos aquellos que fueron tranquilamente «pasando» años en la escuela, o haciendo de su misión, sacerdocio confesional, que su deber es someterse honradamente, sin claudicar en su conciencia o marcharse, porque en el Paraninfo de nuestra Universidad ya lo dijo Llopis:

—La República no consentirá

(SIGUE EN LA OTRA PLANA.)



histórico de la revolución de Octubre, contempló en lo alto de la cúpula del Kremlin el renacer de la Rusia nueva y sintió la evocación de una España falsa y rota, que se pulverizaba...

### LA SUGESTION DE SUNATCHARSKY.

Anatolío Vassilievitch, conocido por Sunatcharsky, conocido por Sunatcharsky, sufrió todos los azares del revolucionario ruso, luchó contra el zarismo, se alzó contra el desastre de Port-Arthur, fue perseguido, recorrió Europa y la revolución de 1917 lo elevó a comisario de Instrucción pública. En aquellos días que crugían los escombros del Imperio Romanoff, bajo el poder avasallador de los Soviets, los revolucionarios se lanzaron a salvar de los aniquiladores trastornos de la guerra, de la revolución y del hambre, a los niños.

Zinovieff alzó su voz en medio de aquel estrépito, de aquel derro-

credo y prejuicio social o dogmático, Rodolfo Llopis, en el Instituto de Perfeccionamiento Pedagógico de Moscú, da una conferencia solicitada por los profesores de la V. O. K. S. para saber cosas de España, de su dictadura, de sus rebeliones, de sus tendencias; y en ella vuelve su conciencia y defiende nuestros fueros universitarios, la independencia espiritual de la Universidad, la libertad de cátedra, el respeto a la personalidad infantil, terminar con la esclavitud del niño al Estado, al maestro y a la escuela y hacer que éstos estén sumisamente al servicio del niño...

Discutieron los pedagogos de los Soviets y el pedagogo de la Institución Libre de Enseñanza, profesor excelente de una modesta Normal española que llevaba en el corazón y en el cerebro el ideario de Giner de los Ríos y Costa.

No le refutaron con doctrinas. Categoricalmente hablaron los re-

portantes elementos de utilidad revolucionaria, el momento se espera y llega y triunfa la revolución.

Los ministerios, aquellas feroces hidras burocráticas que densaron tantos millones de caballos de fuerza de la energía vital española, son ahora los arietes, los monitores desde donde la República naciente tritura los foros rebeldes de la reacción. Los obstáculos tradicionales, las cometas huídas de sus nidos del alcazar, las hormigas ignorantes, requieren una escudadura de tanques que pulverizarán sus cotas de atrincheramiento y de los ministerios asaltados por el pueblo, surgió el reguero revolucionario, trasuntador de la patria rota.

Ya no es el despacho de un director general, de un director de Primera enseñanza, comparsa de serviles, sacristía de clérigos, donde enrolaban según la etiqueta confesional del preten-

que los maestros que paga torpedeasen su obra.

Un recuerdo lírico finalizará este reportaje. Recuerdo que son las palabras finales del pedagogo revolucionario y gubernante.

Vuelve los ojos al recuerdo y nos evoca aquel hombre genio de paz y luz de las letras, que se llamó Anatol France, el que en 1919 cuando Francia se erguía sobre la muerte, dijo a la generación derecha que iba a seguir el destino de su patria:

—Vosotros, que tenéis manchas vuestras manos de sangre, de esa guerra, meditated que váis a manchar de sangre a los niños.

Efectivamente: Alemania y Francia, después de aquella orgía de dolor y de muerte que duró cuatro años, tenían como restos a hombres que habían sufrido tal miseria.

Extenuado el sentimiento nacionalista que los separaba, surgían anhelos de paz, y aquellos hombres capaces de sufrir la guerra, decían Anatol France, serían incapaces de hacer sentir y amar la paz a las generaciones de la patria futura.

Hagan examen de conciencia, pues, los españoles y los maestros, si aquellos que soportaron en manedumbre y silencio, aquellos que sirvieron, los que defendieron la dictadura, pueden ser los espíritus, la mujer o el hombre, que España necesita para hacer, crear y forjar las generaciones de una



Emblema de un pueblo. Sobre la banca sábanas de la estepa los niños piden la expulsión del pope Sabio ejemplo para España, del cura y del barbero

patia libre y redimidos. ¡Esos, no! La escuela tenemos la verdadera revolución. La misma que un 4 de Marzo, nevado y quieto, ha os años, contempló triunfadora, a la plaza Roja, ante las almenas y las cúpulas del Kremlin, mientras sus ojos evocaban una España falsa y rota que se pulverizó.

JOSE LLORCA.

**DOCTOR SAMPER**  
VEBERO - SIFILIS - PIEL  
Maestro Chapí, núm. 7, principal  
De nueve a dos  
(Incluso festivos)

**EN EL AYUNTAMIENTO, SEGUN EL SEÑOR GÓMEZ.**

"Las Provincias" afirmaba en su número de ayer que su redactor municipal habló con el señor Gómez y que éste decía que el Ayuntamiento faltaba orientación y añadía que "dentro de las omisiones se trabaja mucho, pero sin más orientación que la encaminada a salvar el trámite burocrático: sin preocuparse de los principios. Nadie se cuida de inspirarse en éstos; precisa un organismo que los establezca a los efectos de servir de base a la actuación municipal. Precisa una política económica, que sea base de los presupuestos. Todavía se sostiene el absurdo ingreso de la tributación única de los arbitrios sobre la producción del campo, cuando Valencia debería dar ejemplo a todas las poblaciones españolas de solidaridad con nuestra agricultura. Sucede esto porque no hay en el Ayuntamiento una cimentada orientación económica. En orden social, la clasificación de la pobreza que el Ayuntamiento otorga es tan anticuada, que lo sirve en absoluto. ¿Es pobre o no es pobre para el trabajo? ¿El que obtiene un salario insuficiente?"

Mejor mal que el señor Gómez, en sus declaraciones, reconoce que se trabaja mucho. Algo es algo.

Añade que el Ayuntamiento no tiene orientación económica. ¿Cuáles son las ideas y las orientaciones económicas del señor Gómez?

Estas orientaciones se marcarán y se plantearán de forma definitiva en el momento oportuno, en la confección de los futuros presupuestos y no está ni puede estar leñada porque la Corporación municipal se desmenuza en el estrecho límite de unos presupuestos limitadísimos donde no existen consignaciones para atender a las obligaciones creadas. Lo primero para el Ayuntamiento actual era y es acudir al pago de todas las atenciones y sobre todo cuando fijar su verdadera orientación política, es,

al ser aprobado el Estatuto regional, si el Estado republicano otorga a Valencia la autonomía administrativa.

Si el señor Gómez tiene estudiadas las orientaciones económicas más convenientes para la buena marcha económica del Ayuntamiento debe decirnos y prestará un gran servicio a Valencia y quitará una gran preocupación a su buen amigo el señor Soto que vive en constante inquietud por este motivo.

Dice que es absurdo el ingreso por tributación vánica; en ello tiene razón, pero, ¿quiere decirnos el señor Gómez en aquellos tiempos monárquicos que vivió antes de que llegáramos a la implantación de la República qué campaña de Prensa tuvo que hacerse para conseguir algo en ese aspecto? ¿Conoce el señor Gómez la forma de transformar ese arbitrio de consumos? ¿Ha encontrado el sustituto?

¿Tiene estudiada la fórmula el señor Gómez? Debe decirnos y el Ayuntamiento acometer la sustitución.

Aquellas iniciativas que inquietan el espíritu innovador, muy atendible del señor Gómez no deben reservarse sino darlas a la publicidad para que el público las conozca y las juzgue.

En fin, el señor Gómez tiene la obligación de aportar al Ayuntamiento todas sus iniciativas, estudiar soluciones y ofrecer la resolución de los problemas municipales desde el punto de vista económico, social y urbano.

Procediendo en esa forma, el público creará en lo de las colaboraciones; de otra forma creará lo contrario.

#### GESTIONES DEL SEÑOR CALOT.

El diputado a Cortes don Juan Calot Sanz ha conseguido del ministro de Instrucción pública la concesión de tres escuelas para niños y tres para niñas en Alberique, y una escuela para niños y otra para niñas en Masalavés.

#### LOS JARDINES PARA NIÑOS.—¿Y LA INSPECCIÓN ESCOLAR?

La idea es plausible, la realización necesaria y urgente. Los niños viven en malas condiciones en las casas y si se quiere crear generaciones sanas y fuertes precisa que permanezcan en tres plantas, oxigenándose y respirando a pleno pulmón los niños. A propuesta del señor Vázquez y con el asentimiento del Ayuntamiento en pleno, se ha cerrado el Parterre y ha quedado convertido en jardín para los niños y el éxito ha superado a cuanto se esperaba. No caben y quedan fuera de este jardín muchos miles de niños sin lugar seguro y de esparcimiento.

Ayer mañana se hablaba en el despacho de la Alcaldía, donde se habían congregado con el Alcalde y presidente de la comisión, señor Vázquez, varios ediles de este asunto y se reconocía la precisión de habilitar otros jardines.

Se indicaron cuatro o cinco puntos: los jardines de la Gran Vía de Ramón y Cajal, los de frente al Grupo Cervantes, las alamedas de Serranos y una parte de la Gran Vía de Germanías. En efecto, los jardines que deben ser inmediatamente acondicionados son las alamedas de Serranos, que tienen gran capacidad, poco coste para su acondicionamiento y espléndida sombra que resguardará a los pequeños de los rayos solares.

No faltó quien llevase de sus entusiasmos proponía habilitar los Viveros.

Esto, ni pensarse. No son los Viveros jardín que debe destinarse a los niños; no sólo hoy sino cuando se ensanchen, debe ser el parque, jardín y paseo de libre acceso para todos: grandes y pequeños, ricos y pobres.

Los jardines para niños deben implantarse definitivamente de conformidad con el censo infantil y las necesidades de los niños.

Este asunto plantea otro. Reunir grandes masas de niños para que estén en continuo contacto, exige una atención médica acuciosa. La inspección de escuelas tiene que estudiarse y tiene que plantearse a base de una intervención amplísima de los médicos municipales.

Con una inspección esmerada se alejará todo peligro de contagios y que las enfermedades infantiles se difundan y se conviertan en epidemias.

Jardines para los niños, muchos, en los distintos sectores de la ciudad, pero inspección médica adecuada también.

#### BRAGUEROS

a precios de fábrica, colocados por especialista con título académico.

"BAZAR DE HIGIENE X"  
PAZ, 3.—VALENCIA

Guantes fricciones. Esponjas  
CLAUSOLLES  
San Vicente, 6



## Los miuras cumplieron bien

Félix Rodríguez corta una oreja.-Cogida de Bienvenida

Por fin se llenó la plaza hasta las banderas, al olorillo del hule, y vimos, por fin, en la octava corrida, toros que embestían con impetu. Ya no quedará archivada la oreja de plata de la Peña Miura, y probablemente le será concedida a la ganadería que da nombre a dicha agrupación de aficionados.

número 53, negro, un toro de res-peto que voló a caballos y picadores en las cinco varas que tomó: se arrancaba de largo, permitía consumir la suerte a los picadores y lucirse a los toreros. Este primer Miura merecía que los del arrastre le dieran la visita al ruedo al engancharlo; así

al ruedo, le concedieron la oreja de «Baratero».

Perdió el capote lanceando al cuarto y quedaron inéditas las verónicas.

Con la muleta en la izquierda se fué al toro, que estaba a pedir de boca, y largó tres naturales; bueno, en esto de los naturales batió el record, porque en varias series ejecutó doce o catorce, tres de ellos superiores de verdad.

Pero en la faena, aunque variada y tranquilo el torero, faltó jugo y brío, unas veces porque el toro carecía de fuerza en el arranque, otras porque el matador no se ajustaba como en su primero. Estuvo bien, sufrió un desarme, perdiendo la muleta en el primer pinchazo y terminó de una estocada caída alargando el brazo.

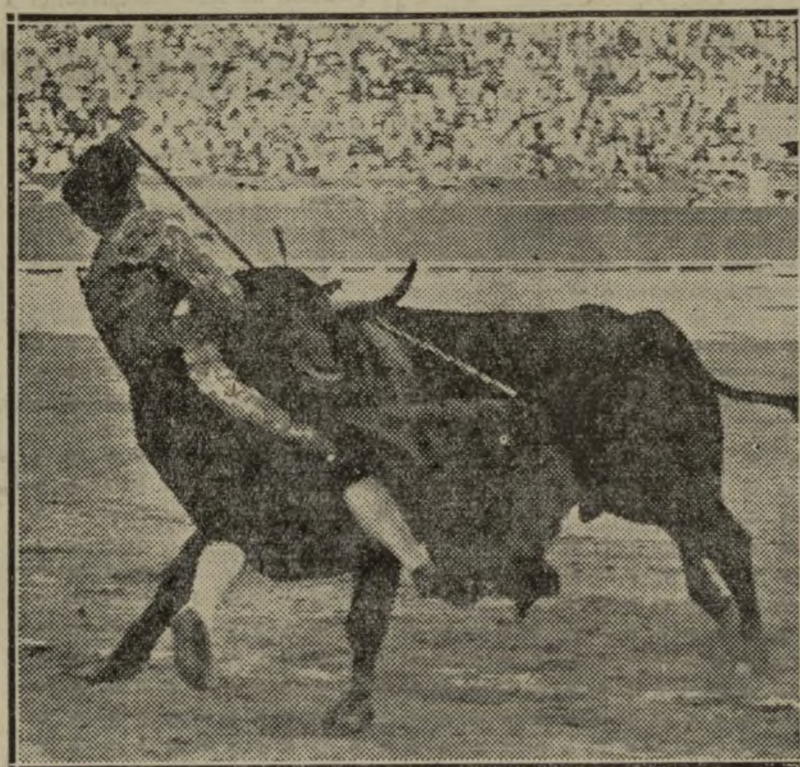
Félix escuchó aplausos.

En la brega y dirigiendo, activo y eficaz.

Ha terminado la FERIA con una buena tarde.

Aplaudimos a Bienvenida su oportunidad, valentía y vista torera en dos quites de compromiso a los picadores.

Su primero, fogueado, quedó, después de la quema, como un guante de suave para el matador. Manolito toreó fresco y tranquilo, vistosamente, aunque sin dominar, pues recorrió media plaza a merced del toro. Hacia el final se ajustó más, adornándose con cambio de mano en la muleta y dando un molinete.



COGIDA DE FELIX RODRIGUEZ

El público creyó cobrado del aburrimiento de tardes anteriores ante aquel ejemplar miureño que abrió plaza y que durante toda la lidia conservó bravura y nobleza ejemplares. Así, de este corte, deben salir por FERIA una docena de toros.

Vimos también torear con arte y gracia a los diestros que iban en derrota y actuar apagado, con poca suerte al torero triunfante en pasadas corridas. Particularmente Félix Rodríguez tuvo una tarde afortunada, queriendo y sabiendo aprovechar las inmejorables condiciones del lote que le correspondió, así toreando de capa como con la muleta, prodigio en los naturales y con garbo de torero caro. El ejecutó la corrida, no obstante resentirse visiblemente de la cornada de Madrid, y las ova-

se pidió, pero no lo entendieron. Los aficionados que distinguen aplaudieron al bravo y boyante animal.

Se les picó generalmente bien, escuchando merecidas palmas los toreros de a caballo Gallego y Parrita.

Durante la lidia del tercero ocurrió un incidente, que no debe repetirse. Por no sabemos qué orden o porque los monosabios resistían a acatarla, quedó el ruedo sin asistencias mientras los picadores eran derribados y los caballos permanecían en tierra. Las protestas del público y de los toreros estaban justificadas. Últimamente se impuso Félix Rodríguez y salieron los auxiliares aludidos.

«Olé bien» Félix Rodríguez toreando de capa al primero, con



Un soberbio natural de Félix al toro que cortó la oreja

ciones, francas, entusiastas le probarían que no había prevenciones en contra suya.

La corrida de Miura, desigual de presentación, con bichos flacos para el tamaño, la integraba un galgo colorado, tan feo como falto de poder y de los que salen a dar la cornada. Este y el tercero, que peleó bien con los caballos, fueron los menos buenos para el torero; los otros cuatro, incluso el segundo, cárdeno, fogueado al volver la cara por cuarta vez, resultaron a cuál mejor. Era de ver la suavidad con que tomaba el engaño el fogueado, y el cuarto, y el que cogió a Bienvenida, y el que le depaó el éxito a Félix. Toros que no parecían de Miura, dada la preocupación que producen a los toreros. De poder, los tres primeros, y de éstos «Baratero»,

lances de un arte y una gallardía que levantaron un diluvio de palmas.

El toro estaba colosal cuando el espada brindó desde el centro del ruedo, y Félix lo toreó muy bien de muleta en tres tiempos, erguido, parado, jugando airoso entre los brazos y pegando tres naturales, dos de ellos superiores, ligando el último con el de pecho. Con la derecha corrió la mano, visto lo noblemente que la res colaboraba a la obra del torero. Un pinchazo arriba, atacando de largo; otro, trompicoado y despedido, por no mandarle bien con la muleta y una estocada delantera y perpendicular, saliendo prendido por el pecho y con la pechera de la camisa destrozada. Las tres veces entró por derecho a matar.

Descabelló, y juntamente con una ovación grande, con vuelta



Un ayudado de Bienvenida

Entró a matar mejor de lo que acostumbra, puso media estocada y acertó con el descabello al primer golpe.

Ovación, vuelta al ruedo y petición insistente de la oreja por una gran parte del público.

Como no la dieran, se increpó a la presidencia, mientras buena parte de espectadores aplaudía la negativa.

En rigor la faena no fué sobresaliente. El muchacho estuvo bien.

Dos excelentes verónicas por el lado derecho al quinto y un éxito con las banderillas. Dos pares y medio al quiebro, aguantando bien en el primero y uno superior al cuarto, le valieron una ovación.

A partir de aquí bajó el diapason y confirmó Manolo que su valentía no está al nivel de su sabiduría. Con un buen toro como éste, que dejaba colocar y toma-

ba franco el engaño, ejecutó una faena vulgar, con algunos paseos aceptables, pero sin el brillo que podía obtenerse. ¿No se lamentaba estos días de su mala suerte con los toros? Pues ayer tuvo dos inmejorables, y el quinto era un toro para armar el escándalo. En efecto, ya iba a armarlo, pero de protesta, ante aquellos dos pinchazos cuarteando horriblemente, cuando al dar el tercero, del mismo calibre y saliendo por la cara perseguido, lo alcanzó el toro, derribándolo y tirándole un derrote que lo hizo rodar como un balón.

Quedó el torero encogido con el cuerpo en arco, y al llevarlo a la enfermería veíasele con el rostro demudado y quejándose de fuertes dolores.

Félix Rodríguez cogió los trastos y después de una pasada sin herir, puso una estocada, saliendo por pies y sin muleta.

Descabelló tras repetidos e infructuosos intentos, porque el bicho se tapaba.

Bienvenida ha tenido una mala FERIA, y bajo ningún concepto ha justificado las fatigas que pasó la empresa para contratarlo. Conviene tenerlo en cuenta para lo sucesivo.

Estoqueando, sobre todo, es una desdicha.

El señor Ortega pasó sin pena ni gloria en la miurada; vamos, hacia el final hubo sus penitas.

Le tocó el peor lote, un bicho nervioso, que ya cortaba en banderillas, y el colorado, que por el pitón derecho era una cosa imponente.

Actuando con dos toreros largos, de repertorio, para desarrollarlo en los magníficos toros que les dió la suerte, Domingo aparecía como en segundo plano durante la lidia.

Flojos los lances de capa en sus dos toros y muy movido en algunos quites. Otros los ejecutó sobriamente, rematándolos con la media verónica.

Ortega toreó de muleta al primero valiente, doblándolo de cerca y sin asustarse de coladas y achuchones. Porfió para el natural, sin conseguirlo. Con la derecha dió algunos muletazos de los suyos, recogiendo al bicho con su juego de muñeca, y lo mató, en la suerte contraria, de un pinchazo y media estocada delantera, saliendo por la cara.

No nos explicamos la pertinacia del torero, estoqueando en la suerte contraria. Seguramente a este toro lo hubiera matado con más desahogo en la suerte natural.

El último se venció enormemente por el lado derecho y por el

Estas notas conviene puntualizarlas en la papeleta de defunción que ayer le extendían a Ortega algunos «pasmaos».

Ah, y la faenaza con el tercero de Graciliano, que está ahí para que la borre quien se crea capaz.

Peso de la canal de los toros: Primero, 357 kilos; segundo, 359; tercero, 309; cuarto, 314; quinto, 347; sexto, 283. — Total: 1.969 kilos.

RIANO.

#### En la enfermería

Fueron facilitados los siguientes partes facultativos:

De Félix Rodríguez, en el tercer toro, contusiones con escoriaciones en la región infraclavicular derecha. Pronóstico leve.

De Manuel Mejías «Bienvenida», contusión en la región lumbar; contusión con escoriación en la región tibial derecha. Síntomas de conmoción cerebral. Pronóstico leve.

Hoy domingo, novena y última corrida de FERIA, se lidiarán ocho toros: seis de la renombrada ganadería de Santa Coloma y dos de don Antonio Flores, de Sevilla, los cuales serán estoqueados por los diestros Manolo Martínez, Francisco Tamarit «Chaves», Enrique Torres y Armillita Chico.

Durante el descanso, a mitad de la corrida, se procederá al sorteo de tres importantes regalos en metálico, consistentes el primero, en 1.000 pesetas, y el segundo y tercero, de 500 cada uno, reservándose la empresa el derecho de entregar a la Asociación Valenciana de Caridad los premios que fueron agraciados a los poseedores de las entradas de «invitación».

Se advierte al público que la corrida empezará a las cuatro y media.

Esta noche a las once, última y definitiva actuación del espectáculo Llapisera y la banda El Empastre.

En obsequio al público de Valencia, presentarán por primera vez un formidable truco titulado: UNA VERBENA EN LA BOMBRILLA, DE MADRID, tomando parte todos los elementos de la troupe y banda, a cuyo efecto el notable industrial José Pastor se ha encargado de la construcción de los aparatos para que el anunciado truco resulte con el máximo esplendor.

Todos a la plaza, a despedir a Llapisera y al Empastre.

#### CHAPAS-MADERAS

— TABLEROS —

Siempre novedades en chapas fantásticas

Fernando Cortés  
A. GUIMERA, 5 Tel. 12.823

#### Ateneo Mercantil

Convocatoria

Se convoca a junta general extraordinaria que tendrá lugar hoy, domingo, a las once de la mañana, en el salón gótico, de esta entidad, para tratar del siguiente orden del día:

Dar cuenta del estado en que se encuentra lo relativo a la construcción de la nueva casa social.

Tratar de una proposición firmada por determinado número de socios acerca de la huelga de camareros del Ateneo.

Valencia 30 de Julio de 1931. —El secretario accidental, José María Fos.—Visto bueno: El presidente accidental, Luis Buixareu Ibáñez.

#### BATALLA DE FLORES

Los señores socios podrán retirarse, en la planta baja recayente a la calle de Moratín, de nueve a una de la tarde y de tres a siete, las dos localidades numeradas que a cada socio corresponden para presenciar la Batalla de Flores desde los plantíos instalados por el Ateneo en el real de la FERIA.

Es requisito indispensable la presentación del recibo corriente.

El plazo para retirar dichas localidades terminará indefectiblemente el día 4 del próximo mes de Agosto, a las cinco de la tarde, y los señores socios que no las retiren dentro del plazo, se entenderá que renuncian a las mismas. Se admiten encargos de palcos para dicho festejo.

#### DEPENDENCIA MERCANTIL

Se convoca a todos los componentes de la sección Singer para la junta general que se celebrará en esta sociedad (Mar, núm. 16), hoy domingo, a las once de la misma, para tratar de asuntos de gran interés para la clase.

Dada la importancia de la Asamblea se ruega la asistencia, sean o no socios.

#### Almacenes David Barrós S. A.

Guardapolvos, trajes baño, albornoces, medias, calcetines, camisería y corbatería: Precios de liquidación. Pl y Margall, 68.

## Los conflictos sociales pendientes

Hemos recibido la siguiente nota de la Delegación Regional de Trabajo en Valencia:

### CAMAREROS:

El conflicto de camareros continúa en el mismo estado que cuando se planteó, ya que la discusión de las bases presentadas por los obreros no han pasado del punto referente al reconocimiento del Sindicato.

De conformidad con el decreto de 29 de Mayo último fueron requeridas ambas partes por esta delegación regional, al objeto de que aceptaran la intervención de la misma y se nombrase una representación de obreros y patronos que, bajo su presidencia, discutieran y llegaran a un acuerdo en las normas de trabajo. Aceptada la invitación por los patronos, se negaron en absoluto a concurrir los camareros.

En su consecuencia, con arreglo al artículo cuarto de, indicado decreto, se entenderá subsistentes para la regulación del trabajo en dicha industria las condiciones impuestas por la ley y las adoptadas legalmente por los organismos paritarios o por los contratos individuales que se ajusten a ellas; y cualquier acción encaminada a perturbar la libertad del trabajo en tales condiciones se considerará ilícita.

### YUTERA ESPAÑOLA:

Para resolver el conflicto se han celebrado varias reuniones de obreros y patronos en la delegación, habiéndose llegado a unas conclusiones concretas que habrán sido sometidas por los obreros a la aprobación de la Asamblea.

### PRODUCTOS QUÍMICOS:

Para intervenir en los problemas suscitados por este Sindicato, fueron convocados los representantes del mismo por la delegación de Trabajo a fin de que sometieran la solución de los conflictos pendientes en las fábricas de conservas Trigo y productos químicos de las Juntas de Crecer y Niderleynner a las Juntas legales, negándose en absoluto también a concurrir a las reuniones de la representación obrera, fundamentando su actitud a que se deben a una organización que se rige a base de acción directa.

### ELECTRA DE MIJARES:

Se está interviniendo en el estudio de las bases presentadas por los obreros de la Electra de Mijares, que, desde luego, han aceptado nuestra intervención, de conformidad con las leyes vigentes.

### FERROCARRILES ECONÓMICOS:

En cuanto al problema de la Compañía Valenciana, no es cierto como se afirma en un remitido publicado en EL PUEBLO de hoy, que solamente haya celebrado la delegación reuniones con los patronos, sino, al contrario: se han celebrado más conferencias con los representantes obreros que con la empresa.

Las reuniones se celebraron primero separadamente con obreros y patronos; después tuvimos varias sesiones en donde representantes de ambas partes, presididos por el delegado, discutieron las bases presentadas y llegaron a conclusiones concretas, que fueron aceptadas por la Asamblea obrera, excepto la relativa a aumento en los salarios, en que la empresa concedía una peseta para todas las categorías y los obreros pretendían fuera el aumento de dos. No siendo posible la avenencia en este punto, por sostener ambas partes sus pretensiones, quedaron rotas las relaciones conciliatorias y sobrevino la huelga. Se siguieron teniendo reuniones por separado con los representantes de ambas partes, no cediendo ninguna de ellas en lo más mínimo del plan en que se habían colocado. En una de las celebradas con el comité de huelga se propuso someter el asunto a un arbitraje, que en principio fue aceptado a reserva de que ratificase la Asamblea general, que no llegó a aprobar.

En estas circunstancias elevó consulta esta delegación al ministerio sobre si el asunto de Ferrocarriles compete a Fomento como nos indicó un representante de la División de Ferrocarriles o a nuestra jurisdicción. Aunque no hemos recibido contestación, volveremos a reanudar las conferencias a ver si es posible encontrar la fórmula que solucione el conflicto pendiente.

## Remitido

Hemos recibido la siguiente carta:

«Señor Director de EL PUEBLO.

Muy distinguido señor mío y amigo: En el diario de su digna dirección, correspondiente al día 23 del pasado Julio, se inserta un remitido de la Dependencia Mercantil (sección escritorio), del que no he tenido noticia hasta la fecha en el que, con determinado fin malévolo o desconocimiento absoluto de causa, se hacen determinadas afirmaciones que me interesa aclarar, por lo que le ruego la bondad de publicar las siguientes líneas:

1.º—De conformidad con el reglamento por que se rege el Instituto de Reformas Sociales, de gloriosa memoria, ingresamos en el mismo, con destino en la Delegación Regional de Valencia, en 11 de Septiembre de 1911, teniendo la honra de poseer el nombramiento firmado por el inolvidable maestro e insigne republicano don Gumerindo de Azcarate, y cuyos servicios venimos prestando, desde aquella fecha, sin interrupción.

2.º—Al refundirse el expresado Instituto de Reformas Sociales, por decreto de 2 de Junio de 1924, con el ministerio de Trabajo, se convirtieron las delegaciones regionales de aquel suprimido organismo en delegaciones del ministerio de Trabajo, perjudicándonos grandemente dicho cambio, tanto en el orden moral como en el económico, ya que se nos suprimieron todos los derechos legalmente adquiridos, incluso el percibo de dos quinquenios reglamentariamente concedidos y no se nos reconoció, como era lógico, el tercero que nos correspondía desde Septiembre de 1926; es decir, que los beneficios obtenidos de la «condescendiente» dictadura fueron perder las garantías y derechos de independencia anejos al desempeño del cargo y rebajáronse de la moderada gratificación que se nos tenía asignada la cantidad de 1.500 pesetas.

3.º—Para reparar, en parte, aquellos perjuicios causados a los funcionarios de las delegaciones, únicos que sufrieron quebrantos con la desaparición del repetido Instituto de Reformas Sociales, se dictó el decreto de 24 de Mayo de 1930, declarado vigente por el Gobierno provisional de la República, en el que puede comprobar quien le interese o tenga curiosidad en ello, las modestas gratificaciones que se nos tienen asignadas, a todas luces insuficientes para poder vivir decorosamente una familia, no ya como la nuestra compuesta de siete hijos, sino otra cualquiera por pequeña que sea, y se convencerá también de que en todo momento, tanto antes de la dictadura, como después, nos hemos desenvuelto dentro de los preceptos legales y reglamentarios.

Y nada más, señor Director. Expresándole las más sentidas gracias, se reitera suyo afectuoso y seguro servidor, que estrecha su mano.

MANUEL MICHELENA.

Delegado Regional de Trabajo.»

## Gobierno civil

Ayer, junto con el comandante general señor Riquelme, marchó al Puig, el Gobernador civil señor Rubio.

El secretario del Gobierno señor Afán nos dijo que nada notable ocurría.

## Sucesos

### Muchacho desaparecido.

El día 29, a las cinco de la tarde, desapareció de su casa, calle de Blasco Ibáñez, núm. 21, del pueblo de Benetúser, el muchacho de 16 años, Daniel Muñoz Martínez.

Desde esta fecha, su familia, desolada, le busca por centros oficiales y capital, sin poder hallarle, por lo que ruega a quienes puedan dar algún dato que facilite su hallazgo lo comuniquen a la dirección antes citada.

Las señas, son: Chaqueta negra, pantalón oscuro, alpargatas, pelo cortado al rape y el detalle más significativo es que claramente se ve tiene perturbadas sus facultades mentales.

### El accidente automovilista de ayer

El señor Puigmoltó Rodríguez-Trilles, muerto a consecuencia de un vuelco

Durante la mañana de ayer llegó a nosotros la noticia que en la carretera de Onteniente a Valencia, a la entrada del puerto de la Oljéria, había ocurrido un gravísimo accidente automovilista a consecuencia del cual había fallecido, en su domicilio un aristócrata valenciano y había resultado gravemente herido un hijo suyo.

A la una de la tarde, tuvimos la confirmación oficial de la desgracia, cuando fuimos a informarnos a la calle de Viljaragut, donde tienen su casa los señores de Torrefiel, momentos después de haber llegado el coche ambulancia que había recogido a los heridos en Canals.

En el preciso instante en que un señor desconocido nos facilitaba los detalles para nuestra información, un criado le anunció que el señor Torrefiel acababa de morir.

Con los datos adquiridos, del modo que referimos, he aquí lector, el relato de la desgracia:

Los señores de Torrefiel poseen vastas propiedades en Onteniente, y como todos los años, hace unos quince días partieron a una de sus fincas con objeto de pasar el verano.

Ayer a primera hora de la mañana toda la familia se dispuso a venir a la capital para asistir a un acto familiar y al efecto don Vicente Puigmoltó ocupó con su hijo mayor Vicente un auto, mientras que su esposa doña María Milagro Rodríguez Valcárcel y su otro hijo don Enrique ocupaban otro coche.

Ambos autos partieron a regular velocidad, yendo delante el auto ocupado por el señor de Torrefiel y su hijo.

Al llegar a la última vuelta del puerto de la Oljéria, el coche rea-

lizó un viraje, tomando mal la curva, por lo que don Vicente—que era el que conducía—intentó frenar, pero a consecuencia de la velocidad adquirida, volcaron, cayendo por un terraplén, dando cuatro vueltas de campana y quedando sus ocupantes debajo del coche convertido en un informe montón de astillas y hierros retorcidos, lanzando voces de socorro.

Tras esfuerzos desesperados pudo al fin el hijo salir de su angustiosa situación y al ver a su padre ensangrentado y apriornado por el volante y el vehículo, intentó sacarle de aquel lugar, pero no lo pudo conseguir por encontrarse seriamente lesionado, limitándose entonces a llegar a la carretera penosamente y pedir socorro.

A los pocos momentos llegaban al lugar de la desgracia la esposa y el otro hijo del señor Torrefiel, desarrollándose la escena que es de suponer.

Entre los hijos del herido y unos labradores, pudieron librarse de su prisión, extrayéndole aún con vida.

En el otro auto fué conducido a Canals, desde donde se avisó con urgencia a los doctores López Trigo y Portaceli, mientras que el médico titular de aquella población, don Rafael Sanchis, viendo la extrema gravedad del herido, le atendió solícitamente, aplicándole algunas inyecciones de suero para reanimarle.

Cuando llegaron los doctores López Trigo y Portaceli, practicaron una cura al herido y otra a su hijo que presentaba extensas heridas en la frente y magullamiento general.

También fué necesario asistir a doña María Milagro Rodríguez, quien a consecuencia de la intensa emoción sufrida, fué víctima de un accidente nervioso.

El estado desesperado del señor de Torrefiel, hizo que los doctores tomaran la determinación de trasladarlo a nuestra ciudad, para someterlo a una delicadísima intervención quirúrgica, y dispusieron que se avisase un coche ambulancia, quien trasladó al herido a su casa de la calle de Viljaragut, donde falleció a poco de ser acostado en su lecho.

Por el domicilio de la víctima desfilaron durante el día personalidades valencianas, parientes y amigos del finado, para testimoniar a la familia su sentimiento por la desgracia ocurrida.

### Detenidos.

Los funcionarios del Cuerpo de Vigilancia don Atilano Antón y don Antonio Benavides detuvieron en la calle de Cuarte a los conocidos delincuentes contra la propiedad Miguel Sánchez Palau El Murciano y Deogracias Obregón Toledo.

Otro individuo que los acompañaba, conocido por el apodo de El Catalán, logró fugarse. En poder de los detenidos se encontraron seis llaves y una linterna.

## Círculos

La Casa de la Democracia, de Mislata celebrará hoy domingo un baile familiar a beneficio de la estación radio que el Centro Republicano del distrito de la Misericordia tiene instalada en su casa social.

Dado el fin a que se dedica dicho baile y como un acto de solidaridad a nuestros compañeros en ideas, esperamos se verá concurrido dicho acto por gran número de socios y familias. El baile empezará a las diez de la noche.—La directiva.

Centro Republicano Autonomista de Marchalenes. — Celebrará hoy un baile familiar, precisando el recibo corriente para la asistencia.

## Federación Gráfica Española

(Sección Valencia)

Se ruega a los camaradas delegados de taller, pasen por secretaría el lunes y martes próximos, para recoger las convocatorias de la junta general extraordinaria que ha de celebrarse el jueves día 6 del corriente.—La directiva.

## Biblioteca Universitaria

AVISO

El jefe de la Biblioteca Universitaria y Provincial nos ruega hagamos llegar a conocimiento del público que, a partir de mañana lunes, se suspenderá el servicio público por hallarse en ejecución importantes obras de reforma y mejora.

El servicio de Registro de Propiedad intelectual será de cinco a seis de la tarde.

Oportunamente se avisará la reanudación del servicio general.

## Colonias Blasco Ibáñez

AVISO

Próxima la fecha de salida de la segunda expedición a Buñol, se ruega a los niños que la han de formar pasen en la mayor brevedad por la fábrica de sombreros, Padre Tosca, núm. 4, para tomarse medida de los mismos.

# Espectáculos

## OLYMPIA

MAÑANA LUNES

Extraordinario programa de la HISPANO FOX FILM

Estreno:

## RAPSODIA DEL RECUERDO

Para los amantes de la hípica, ésta es la película imponderable. Produce una movidísima y sorprendente desfilada, a cargo de Lois Moran y Joe Wagsta.

ESTRENO

## SED DE CARÍÑO

Creación de Leonore Ulric, secundada por Charles Picford, Tom Patricio y otros como Farrell Mc Donald, Dirección de Allan Dwan

## LIRICO

Hoy domingo, 8:00 tarde y 9:30 noche y 10:15 noche.

Programa

La mujer que amamos

Producción Metro Goldwyn Mayer

Creación de VILMA BANKY

Dirección de V. SEASTROM

EXITO

El último de los Wolf

Programa Renacimiento Films, película de grandes aventuras, en una corte imaginaria, lucen sus galas grandes artistas, Patsy Ruth Miller y Bert Lytell.

NOTA. Lea usted el programa de mañana lunes.

Butaca, una peseta; general, 0'50

Una comedia muda en dos partes

IDILIO PRIMAVERAL

(dibujos sonoros)

¡Gran éxito!

Ultimo día de proyección del extraordinario film Paramount, creación de Maurice Chevalier y Jeanette MacDonald

El desfile del amor

Mañana lunes:

A las 5:30 tarde y diez noche:

Dos importantes repises

La batalla de París

Deliciosa comedia muda

La fiesta del diablo

Extraordinaria film Paramount, totalmente hablada en español, por Carmen Larrañaga, Félix de Pomés y Miguel Ligeró

PRECIOS

Una velada deliciosa

Luis Bori

y

Sara Fenor

Mañana noche en la plaza de Toros

con

EL ASOMBRO DE DAMASCO y LA CORTE DE FARAO

De cow-boy a rey

Por Tom-Mix

La extraordinaria película

TRAS LA CORTINA

Luis Moran y Warner Baxier

PRECIOS REDUCIDOS

¡Neurasténicos!

Se acabaron vuestras dolencias

Mañana noche en la plaza de Toros

Luis Bori

y

Sara Fenor

Trinquete Pelayo

Hoy, a las cuatro de la tarde, se jugarán dos interesantes partidos por los aficionados pelotaris

Primer partido: Bailo y Moliner de Alboraya, rojos, contra Cuart y Chate, azules.

Segundo partido: Loco II de Burjasot, Aranda de Vallada y Micalot de Paterna, rojos, contra Pallero de Paterna, Mora II de Moncada y Mora I de Moncada, azules.

Escalera cuerda, 60 tantos.

Mañana lunes, a las cuatro:

Primer partido: Bailo y Calvo, rojos, contra Borneat y Chate, azules.

Segundo partido: Fuentes, Mora I y Liria III, rojos, contra Chelat, Sueci y Martínez, azules.

Escalera cuerda, 60 tantos.

Trinquete Levante

Hoy, a las 4:15 tarde, se jugarán dos grandes partidos, por los renombrados pelotaris siguientes:

Primer partido: Luis y Nuño, rojos, contra Pepin y Rochet y Negro, azules.

Segundo partido: Fusteret y Martini, rojos, contra Guirra y Molina, azules.

Escalera cuerda, 60 tantos.

Salón Excelsior

Tomasos, 24 (Ruzafa)

Todos los días, a las 10 noche. 80 - Sugestivas señoritas - 80. Espléndidos bailes. Notable «ORQUESTINA EXCELSIOR». Constantemente debuta. Domingos y días festivos, vermouth de seis a ocho.

Teléfono 16.209. Tranvías más próximos, 6 y 7

Eden Concert

Todos los días tarde y noche el mejor programa frívolo.

Grandioso éxito de las estrellas C. LUCENA, FLOR TEMPRANA, SALAMBO, HERMANAS PIPIOLAS y la sin rival

— BELLA DORITA —

Ultimos días de la temporada y despedida de todas las artistas.

BA-TA-CLAN

Grandioso programa de variedades

— 50 hermosas artistas, 50 —

Exito de BARBER, BRETON ORIVE, SUSANA SEBASTIAN, CONSUELO LA FEA y las estrellas de gran fama

Juanita Monjín y Maruja Amaranto

Hoy, éxito de ESPINOSA. De una a cuatro gran cabaret con atracciones

## Plaza de Toros

Mañana lunes, a las 10:30 noche

La neurastenia

El mal humor

El pesimismo

¡CURACION RADICAL!

¡Tres horas de carcajadas!

Con la compañía de revistas que dirige el rey de la gracia

LUIS BORI

y la incommensurable

SARA FENOR

El Asombro de Damasco

— y —

La Corte de Faraón

— PRECIOS —

Pista, dos pesetas-General, una peseta

Una velada deliciosa

Luis Bori

y

Sara Fenor

Mañana noche en la plaza de Toros

con

EL ASOMBRO DE DAMASCO y LA CORTE DE FARAO

De cow-boy a rey

Por Tom-Mix

La extraordinaria película

TRAS LA CORTINA

Luis Moran y Warner Baxier

PRECIOS REDUCIDOS

¡Neurasténicos!

Se acabaron vuestras dolencias

Mañana noche en la plaza de Toros

Luis Bori

y

Sara Fenor

Trinquete Pelayo

Hoy, a las cuatro de la tarde, se jugarán dos interesantes partidos por los aficionados pelotaris

Primer partido: Bailo y Moliner de Alboraya, rojos, contra Cuart y Chate, azules.

Segundo partido: Loco II de Burjasot, Aranda de Vallada y Micalot de Paterna, rojos, contra Pallero de Paterna, Mora II de Moncada y Mora I de Moncada, azules.

Escalera cuerda, 60 tantos.

Mañana lunes, a las cuatro:

Primer partido: Bailo y Calvo, rojos, contra Borneat y Chate, azules.

Segundo partido: Fuentes, Mora I y Liria III, rojos, contra Chelat, Sueci y Martínez, azules.

Escalera cuerda, 60 tantos.

Trinquete Levante

Hoy, a las 4:15 tarde, se jugarán dos grandes partidos, por los renombrados pelotaris siguientes:

Primer partido: Luis y Nuño, rojos, contra Pepin y Rochet y Negro, azules.

Segundo partido: Fusteret y Martini, rojos, contra Guirra y Molina, azules.

Escalera cuerda, 60 tantos.

Salón Excelsior

Tomasos, 24 (Ruzafa)

Todos los días, a las 10 noche. 80 - Sugestivas señoritas - 80. Espléndidos bailes. Notable «ORQUESTINA EXCELSIOR». Constantemente debuta. Domingos y días festivos, vermouth de seis a ocho.

Teléfono 16.209. Tranvías más próximos, 6 y 7

Eden Concert

Todos los días tarde y noche el mejor programa frívolo.

# Madrid, Provincias y Extranjero

## Lotería Nacional

(Salvo error u omisión)

### Premios mayores

CON 100.000 PESETAS

Madrid - Lugo - Barcelona

CON 60.000 PESETAS

Nava - Madrid - Coruña

CON 30.000 PESETAS

Agreda de Campoo - Madrid - Melilla

CON 25.000 PESETAS

Córdoba.

CON 1.500 PESETAS

1.577 VALENCIA, Bilbao, Logroño, S. F. de Llobregat, Alicante, Barcelona.

2.056 Madrid, Barcelona, Melilla, Sevilla, Bilbao.

3.717 Santander, Alicante, VALENCIA, Jerez, Teruel.

8.984 Barcelona, Ibiza, Ríotinto, Vélez Málaga, Santander.

20.240 Granada, Barcelona, Madrid Segovia, Bilbao.

21.947 Granada, Madrid, Coruña, Málaga, Santander.

25.851 Murcia, Badajoz, Antequera, Granada, San Sebastián.

36.158 Barcelona, Madrid, Sevilla.

26.349 Reinos, Barcelona, Lugo, Santander, Madrid.

27.798 Barcelona, Madrid Granada, Murcia.

28.534 Madrid, VALENCIA, Barcelona, Sevilla, Bilbao.

31.421 Barcelona, Alicante, Santander, Sanúcar, Madrid.

31.676 VALENCIA, Sevilla, Bilbao, Madrid, Barcelona.

32.096 León, Jaén, Logroño, Barcelona, Madrid, VALENCIA.

35.118 Barcelona.

CON 300 PESETAS

DECENA

15 36 40 48 50 63

CENTENA

124 157 179 209 281 287 289 322

331 335 346 366 401 420 441 465

501 515 557 583 621 643 685 767

831 837 858 861 886 884 942 965

993 999

MIL

016 045 052 075 121 122 131 132

162 169 206 211 229 257 259 262

269 274 303 322 353 416 450 507

539 549 550 624 651 681 705 724

740 741 769 809 879 894 900 967

993

DOS MIL

009 021 027 096 151 176 194 197

203 225 309 347 349 405 430 456

475 496 503 522 562 573 591 595

600 624 651 656 686 688 748 873

874 928 934 941 955 957 980 992

TRES MIL

001 002 020 025 029 078 086 120

158 161 255 261 309 323 438 481

516 540 572 622 634 636 679 715

761 792 830 823 940 953 965 980

983 984 990 994

CUATRO MIL

021 049 054 063 110 130 134 164

174 201 226 247 289 272 364 365

376 380 428 463 489 501 516 563

571 586 639 694 741 762 815 850

865 874 919 926 947 997

CINCO MIL

031 045 047 165 181 223 224 260

266 297 335 342 366 376 386 427

438 512 516 517 528 531 539 593

608 610 611 621 626 627 635 649

670 695 725 746 757 765 895 899

935 985

SEIS MIL

030 103 267 346 390 411 516 572

581 586 610 617 643 653 714

721 745 751 774 778 796 829 835

852 885 885 921 931 969 980

SIETE MIL

015 043 104 108 123 132 158 195

207 215 253 312 317 332 391 396

421 429 431 434 480 494 601 529

535 536 538 590 611 616 657 707

759 816 831 833 880 905 919 953

959 962 973

OCHO MIL

022 039 063 098 132 233 260 280

308 333 347 436 499 520 550 550

663 675 700 704 741 763 793 891

897 924 957 970

NOVE MIL

065 112 154 210 216 319 328 354

397 398 412 434 465 467 524 573

578 590 602 612 625 680 714 762

770 803 804 822 834 921 931 959

977 983 987

DIEZ MIL

053 094 103 120 131 294 299 304

330 338 379 386 400 438 446 461

467 482 485 589 605 637 652 656

682 700 780 825 899 908 930 944

954 955 974 995

ONCE MIL

111 153 178 181 190 220 230 245

272 280 282 350 442 451 526 540

541 551 564 577 588 593 618 619

651 718 741 745 774 785 823 815

920 925 965 973 976 999

DOCE MIL

037 098 112 119 124 186 216 243

296 308 310 344 336 411 444 475

487 506 533 540 560 575 662 714

719 732 751 761 769 771 799 844

902 909 932 971

## TRECE MIL

033 041 042 050 052 087 098 169

163 166 217 238 244 354 363 370

372 399 403 431 484 545 569 586

604 617 649 657 729 827 856 863

730 732 790 849 857 950

CATORCE MIL

009 023 045 052 099 119 130 151

163 166 217 238 244 354 363 370

372 399 403 431 484 545 569 586

604 617 649 657 729 827 856 863

931 938 959 966 998

QUINCE MIL

008 021 064 086 101 173 176 195

219 220 254 266 322 343 356 396

402 442 446 451 488 478 505 509

573 614 633 662 663 691 694 821

835 837 852 863 867 875 938 960

983 993

DECIASETE MIL

039 065 109 116 173 196 217 222

271 281 290 310 312 326 337 360

397 413 431 449 455 519 532 571

579 591 697 785 790 802 831 847

872 888 894 961

DECIOCHO MIL

000 051 144 183 190 194 270 309

312 352 430 459 474 495 503 508

528 589 596 634 662 668 670 672

691 781 825 833 960

DECIINUEVE MIL

006 012 031 040 082 077 078 087

096 107 115 146 161 173 200 277

296 351 377 384 386 506 511 593

609 615 617 659 697 719 726 793

799 810 835 867 879 903

VEINTE MIL

002 034 074 132 146 195 314 421

448 533 594 622 664 724 741 745

752 854 878 892 926 980

VEINTIUN MIL

006 015 045 058 068 074 100 105

107 157 166 268 314 323 353 383

392 413 415 416 418 459 489 501

506 518 573 596 606 624 649 699

703 705 844 857 908 919 935

972

VEINTIDOS MIL

126 143 187 186 227 265 299 306

350 380 390 405 419 429 444 472

497 505 601 710 737 751 776 820

824 826 840 869 883 891

VEINTITRES MIL

018 054 079 192 207 214 251 267

269 277 281 324 349 363 451 494

510 521 524 551 562 570 690 625

659 680 678 688 691 694 701 754

798 810 855 859 912 936 983

VEINTICUATRO MIL

055 342 343 422 470 515 516 528

582 604 610 638 642 643 687 674

683 703 765 787 800 848 850 906

932 936

VEINTICINCO MIL

017 064 075 096 124 126 162 201

400 409 444 458 482 489 514 585

598 642 658 694 728 734 738 867

868 869 872 879 881 884 924 934

948 956

VEINTISEIS MIL

059 087 192 214 215 237 243 270

291 298 320 344 354 357 363 388

400 411 427 461 474 481 525 615

628 643 662 689 765 767 788 822

866 883 921 962

VEINTISiete MIL

010 148 153 197 201 244 247 306

359 415 439 506 515 533 542 582

595 616 645 659 705 797 813 841

858 929 932 983 984

VEINTIOCHO MIL

018 019 035 037 048 067 094 138

143 150 179 214 247 322 335 454

471 508 520 527 543 545 567 569

596 610 629 639 660 668 723 726

733 738 795 806 825 828 844 856

860 862 892 981

VEINTINUEVE MIL

010 014 022 031 109 115 142 194

233 278 278 289 334 366 407 421

495 501 535 550 580 596 723 726

740 749 833 853 881 899 937 945

950 960 971

004 006 036 052 127 153 156 167

189 195 208 245 270 322 344 354

369 374 398 439 446 480 483 530

## Incendio en una fábrica de electricidad

En las primeras horas de la tarde se declaró un incendio en la fábrica de la Unión Eléctrica Madrileña, situada en la calle de Mazarredo.

El servicio de incendios trabajó activamente con gran riesgo, evitándose que se corrieran las llamas a los cables de alta tensión. El ruido disminuyó notablemente.

Esta fábrica fué destruida hace algunos años por un siniestro. En la barriada se produjo la natural alarma.

## El conflicto de la Telefónica

La reunión anunciada para esta mañana para resolver el conflicto de la Telefónica se ha aplazado hasta el lunes, porque la Compañía no ha tenido tiempo, según dice, de redactar la contraproposición a las peticiones formuladas.

Hoy han sido libertados 43 huelguistas telefónicos.

## Fallecimiento del novillero Vaquerín

Esta tarde ha fallecido en el Sanatorio de toreros el novillero Miguel Olaz «Vaquerín», el cual resultó herido por un toro en la plaza de Calasparra.

Vaquerín llegó ayer al Sanatorio en estado gravísimo, pues el toro le causó enormes destrozos y una hemorragia grandísima.

## Gitanillo continúa gravísimo

Gitanillo de Triana continúa en gravísimo estado.

Los médicos no se atreven a quitarle el tapon que el otro día pusieron a la herida por temor de que se produjera una nueva hemorragia que el enfermo ya no podría resistir.

## Agüero sigue igual

Agüero sigue igual. La enfermedad continúa minando el pie y seguramente, de seguir, los médicos se verán en la dolorosa necesidad de tener que amputarle la pierna.

## Vuelco de una camioneta. Nueve heridos graves

Palencia. — Una camioneta ocupada por 21 obreros, al intentar evitar el atropello de un ciclista, volcó.

Resultaron nueve personas heridas, la mayoría de ellas graves. También resultaron cinco contusiones de poca importancia.

## La comisión depuradora de los sucesos

Sevilla. — La comisión parlamentaria visitó los distintos puntos donde se desarrollaron los sucesos.

En la barriada de la Macarena comprobaron los efectos de los cañonazos en la casa de Cornelio. Después, la comisión se reunió durante dos horas.

Los forenses que practicaron la autopsia a los cadáveres de los comunistas muertos en el parque de María Luisa, entregaron el dictamen a la comisión.

El juzgado especial tomó declaración a varios guardias del parque y al portero armero, el cual afirmó que los impactos que aparecen en las palmeras y en los postes de los teléfonos son distintos. Son los de las palmeras de matser y los de los postes de pistola automática.

Esto hace suponer que no se aplicó la ley de fugas.

Fueron libertados varios detenidos contra los cuales no se comprobaron los cargos.

También estuvo el juez en la plaza del Sacrificio, haciendo inspección ocular en donde murió el capitán de la guardia civil señor Afino.

Se tomaron varias declaraciones incluso al suboficial que le acompañaba.

En la azotea de la casa número 1 se examinaron también unos impactos y resulta que son de matser, lo que acredita que desde la azotea de la casa número 2 el capitán Afino y el suboficial hicieron fuego contra los pistoleros que disparaban desde la casa número 1.

Unos vecinos manifestaron que vieron el fogonazo de la pistola que disparaban desde la casa que hace esquina a la plaza del Sacrificio.

En la cárcel se tomó declaración a los detenidos en los sucesos de la citada plaza.

## Cataluña

(De nuestro corresponsal)

LOS COMUNISTAS TRATAN DE MANIFESTARSE

Con motivo de celebrarse hoy la festividad de los comunistas las autoridades han adoptado precauciones para evitar incidentes.

En los edificios públicos y en los bancos se han colocado retenes de

la guardia civil y de seguridad.

Esta madrugada, y a primeras horas de la mañana, se han repartido hojitas dirigidas a los obreros invitándolos a que acudieran a una manifestación que se organizaría sin permiso de la autoridad, pues estimaban que no necesitaban de superior autorización para celebrar dicho acto.

Se añadió en las hojitas que esta manifestación serviría al propio tiempo para demostrar a la clase obrera sus simpatías por la aprobación del Estatuto Catalán.

En la plaza de Cataluña se congregaron a primera hora los sin trabajo, que siempre se muestran propicios a asistir adonde pueden promoverse incidentes.

Acudieron los guardias de asalto, al mando del jefe de policía, logrando dispersar a los manifestantes.

Los manifestantes se rehicieron en varias calles, tratando de celebrar la manifestación, que había de marchar a la alcaldía para presentar las conclusiones al alcalde.

La guardia civil se vio precisada a dar una carga, que puso en dispersión a los manifestantes.

El señor Maciá, hablando con los periodistas acerca de este asunto, condenó el intento de la manifestación, atribuyéndola a manejos de los elementos extremistas.

Dijo que constituía una verdadera inoportunidad en estos momentos en que España entera tiene puesta su vista en la aprobación del Estatuto Catalán.

Después de celebrado mañana el referéndum, y estimando que éste ha de resultar sumamente satisfactorio para la aprobación del Estatuto, es cuando podría exteriorizarse una manifestación de simpatía.

Son conocidos más detalles: A las siete y media de la tarde se organizó la manifestación anunciada en la plaza de Cataluña y por las Ramblas trató de dirigirse al Ayuntamiento.

En varios lugares de las Ramblas la policía les salió al paso, disolviendo la manifestación.

Los que componían la manifestación se rehicieron momentos después, consiguiendo llegar hasta el Llano de la Boquería, donde salieron a relucir dos banderas rojas que enarbolaban cantando La Internacional.

Trataron de internarse por la calle de Fernando para llegar al Ayuntamiento.

En dicho lugar la policía dió una nueva carga y al no disolverse la manifestación el jefe de las fuerzas dió orden de cargar.

Entonces searon dos disparos de la manifestación, lo que dió lugar a que los agentes dispararan sus pistolas al aire, sembrando el pánico por las Ramblas, que en aquellas horas estaban atestadas de público.

La policía siguió disparando al aire hasta cerca de Puertaferri, practicando varios registros, siempre pistola en mano, y cacheando a los que pasaban por las Ramblas y a los que se habían refugiado en varios portales.

No se practicó ninguna detención.

A la hora de ocurrir el incidente que referimos era la de mayor confluencia de público en las Ramblas que coincidió también con el desfile de la caravana automovilística que recorría las Ramblas haciendo propaganda del Estatuto.

Se sabe que a consecuencia de los disparos de la fuerza pública hay un herido.

Este se llama Nicolás Uleta, de 21 años.

Presenta una herida en la pierna derecha. Pronóstico reservado.

DETENCION ACCIDENTADA DE UN SINDICALISTA

En la Glorieta de San Pablo ha sido sorprendido por la policía el sindicalista Rafael Torres, que el día 14 de Abril último se fugó de la Cárcel Modelo, aprovechando los sucesos de aquellos días.

Este sindicalista se halla comulgado en el asesinato del cardenal Soldevila.

Parece ser que al tratar de ser detenido arrebató la pistola a uno de los guardias, intimidando al público, que reaccionó, persiguiéndole en su huida.

Los guardias que le perseguían se vieron obligados a efectuar algunos disparos, que hicieron blanco en la persona del transeunte Tomás Iglesias.

Por fin el sindicalista pudo ser detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial.

EL REFERENDUM DEL ESTATUTO

Hoy, con motivo de la víspera de la votación del Estatuto Catalán se ha intensificado la propaganda por parte de la Generalidad.

En la imprenta de la Casa de la Ciudad se han tirado 30 toneladas de papel con destino a proclamas y folletos.

También se ha efectuado la tirada de otros impresos de propaganda en ocho imprentas más de Barcelona.

En la Gran Vía Diagonal se ha organizado una caravana paganda de referéndum.

En la Rambla del Centro se ha levantado una tribuna para que puedan hacer uso de la palabra, en favor del Estatuto, los oradores que así lo deseen.

## La Feria

Pabellón de la Casa de la Democracia. Batalla de flores

Se pone en conocimiento de los socios de la Casa de la Democracia, que a partir de hoy podrán retirar las localidades para la Batalla de flores, de once a una y de tres a cinco en el local social, y de cinco en adelante en el pabellón de la Feria.

HOMENAJE AL LABRADOR VALENCIANO

Este año el Ayuntamiento republicano ha querido dedicar un homenaje al labrador valenciano. Ve en él la representación de los humildes, de aquellos que constantemente disputan a la tierra contra todos los elementos y contrariedades los frutos que han de servir para abastecer la ciudad.

El labrador valenciano, con su inseparable compañera, llega siempre a Valencia, pero nunca ha venido a ella invitado por el Ayuntamiento ni se le dedicó la debida atención ni el homenaje a que es acreedor quien labra, trabaja y sufre.

Sin ellos, sin el labrador, no serían posibles las espléndidas vegas valencianas, base firme de economía para la ciudad, emporio de riqueza y motivo de admiración de cuantos la visitan.

Pues bien, a ese labrador, que ha sabido formar con su constancia y con su trabajo estos vergeles, es a quien ahora Valencia va a rendir un homenaje sencillo y delicado, pero justo y merecido.

Para ello se ha elegido una obra artística, se ha levantado en la Gran Vía del Marqués del Turia un monumento, una sobria y sencilla fuente que surge a los pies de la real figura de un labrador valenciano, que creara con su cincel el notable artista Carmelo Vicent, reproducción de la escultura premiada con segunda medalla en la última Exposición Nacional.

El festejo es de carácter popular: representa la confraternidad y unión íntima de la ciudad y el campo y significa al mismo tiempo tributo de admiración y gratitud a quien como el labrador, con su esfuerzo, su tesón y su inteligencia, ha constituido de forma poderosa y decisiva al engrandecimiento y prosperidad de nuestra maravillosa región.

Están invitados los ayuntamientos de la provincia, entidades y autoridades de Valencia y seguramente el vecindario mostrará su adhesión concurriendo al acto, que tendrá la mayor solemnidad.

EL FESTEJO

En la Casa Ayuntamiento se reunirán los invitados para asistir al descubrimiento del monumento dedicado al labrador.

Saldrá la comitiva del Ayuntamiento a las seis de la tarde de mañana en la siguiente forma:

Guardia municipal montada, clarines y timbales de la ciudad, grupo de huertanos tocando sus cornetas y tras éstos, El Palleter enarbolando su faja roja como bandera.

A continuación hombres del pueblo, «cruidadors» y «donsainers» y grupo de huertanos portadores de espléndidos ramos de flores.

Seguirán numerosas grupas a caballo, representativas de las varias comarcas de la región, la roca La Pama, repleta de labradoras, labradores con ramos y nuevas grupas.

A pie seguirá la representación femenina de la huerta envuelta en guirnalda de flores; la roca Valencia con otra representación femenina, nutrida escolta de huertanos y huertanas y la «Banda Vella» de la vega valenciana.

A continuación desfilarán carruajes ocupados por las huertanas que representan a las acequias de la Vega, Benácher y Faltanar, Cuart, Tormo, Mislata, Mestalla, Favara, Rascaña, Robell y Moncada, a las que seguirán los sindicatos de dichas acequias.

Seguirán representaciones de las sociedades El Micalet y la Vega, Ayuntamiento en Corporación, cerrando el cortejo la Banda Municipal.

La carrera seguirá el siguiente itinerario: Saldrá la comitiva del Ayuntamiento (fachada principal), calle de San Vicente, plaza de la Reina, calle de Peris y Valero, Glorieta, Pintor Sorolla, Pascual y Genís, Colón, Pl y Margall a la Gran Vía.

Junto al monumento al Labrador se constituirá el Tribunal de las Aguas, con la novedad de ocupar los sillones de los jueces de dicho tribunal la representación femenina de cada acequia, tras de la cual se colocarán los sindicatos que actuarán de consejeros.

A este tribunal, que asumirá la representación del labrador de la vega valenciana, se le hará la simbólica entrega del monumento.

El cuadro de bailes populares que actúa en la Feria hará una bella exhibición de danzas valencianas. El festejo terminará con el Himno Regional, interpretado por la Banda Municipal y con el disparo de una traca.

CONCIERTOS MUSICALES

Los días 3 y 4 del corriente Agosto, a las 22.30 horas, las bandas de música premiadas en el reciente Certamen, Santa Cecilia, de Cullera y Unión Musical, de Liria, respectivamente, darán conciertos en el pabellón del excelentísimo Ayuntamiento con un eslogido programa.

LA FIESTA DEL VIAJANTE

Como venimos anunciando, mañana lunes, a las diez en punto de la noche, la Mutua Levantina de Viajantes y Representantes celebrará un gran festival artístico en los Viveros municipales, cuyo programa definitivamente ultimado es como a continuación detallamos:

1.—La banda Unión Musical interpretará, entre otras composiciones, «El viajante español», dirigida por su autor y socio de honor don Luis Sánchez.

2.—El aplaudido barítono don Luis Moreno cantará varias romanzas.

3.—Romanza de la zarzuela «Gigantes y Cabezudos», cantada por la señorita Angelita Sabatini.

4.—Duo del tercer acto de «Aída» por la señorita Sabatini y el señor Sempere.

5.—Charla lírica por el eminente crítico musical López Chavarrí.

6.—Recital de poesías por la genial actriz Amparito Martí de Pierra.

7.—Romanza de «La Tempestad», por la señorita Paloma Escamilla.

8.—Duo de la zarzuela «La Doña Juana», por la señorita Escamilla y el señor Sempere.

Los cantantes serán acompañados a piano por el notable maestro concertador don José Gómez. Gran verbena final.

Las localidades y entradas podrán adquirirlas el público en las taquillas del teatro Principal y el día del festejo en los Viveros Municipales.

Programa para hoy

A las 16.30.—Novena corrida de toros de la ganadería de Santa Coloma, de Sevilla. Matadores:

tanos y huertanos y la «Banda Vella» de la vega valenciana.

A continuación desfilarán carruajes ocupados por las huertanas que representan a las acequias de la Vega, Benácher y Faltanar, Cuart, Tormo, Mislata, Mestalla, Favara, Rascaña, Robell y Moncada, a las que seguirán los sindicatos de dichas acequias.

Seguirán representaciones de las sociedades El Micalet y la Vega, Ayuntamiento en Corporación, cerrando el cortejo la Banda Municipal.

La carrera seguirá el siguiente itinerario: Saldrá la comitiva del Ayuntamiento (fachada principal), calle de San Vicente, plaza de la Reina, calle de Peris y Valero, Glorieta, Pintor Sorolla, Pascual y Genís, Colón, Pl y Margall a la Gran Vía.

Junto al monumento al Labrador se constituirá el Tribunal de las Aguas, con la novedad de ocupar los sillones de los jueces de dicho tribunal la representación femenina de cada acequia, tras de la cual se colocarán los sindicatos que actuarán de consejeros.

A este tribunal, que asumirá la representación del labrador de la vega valenciana, se le hará la simbólica entrega del monumento.

El cuadro de bailes populares que actúa en la Feria hará una bella exhibición de danzas valencianas. El festejo terminará con el Himno Regional, interpretado por la Banda Municipal y con el disparo de una traca.

CONCIERTOS MUSICALES

Los días 3 y 4 del corriente Agosto, a las 22.30 horas, las bandas de música premiadas en el reciente Certamen, Santa Cecilia, de Cullera y Unión Musical, de Liria, respectivamente, darán conciertos en el pabellón del excelentísimo Ayuntamiento con un eslogido programa.

LA FIESTA DEL VIAJANTE

Como venimos anunciando, mañana lunes, a las diez en punto de la noche, la Mutua Levantina de Viajantes y Representantes celebrará un gran festival artístico en los Viveros municipales, cuyo programa definitivamente ultimado es como a continuación detallamos:

1.—La banda Unión Musical interpretará, entre otras composiciones, «El viajante español», dirigida por su autor y socio de honor don Luis Sánchez.

2.—El aplaudido barítono don Luis Moreno cantará varias romanzas.

3.—Romanza de la zarzuela «Gigantes y Cabezudos», cantada por la señorita Angelita Sabatini.

4.—Duo del tercer acto de «Aída» por la señorita Sabatini y el señor Sempere.

5.—Charla lírica por el eminente crítico musical López Chavarrí.

6.—Recital de poesías por la genial actriz Amparito Martí de Pierra.

7.—Romanza de «La Tempestad», por la señorita Paloma Escamilla.

8.—Duo de la zarzuela «La Doña Juana», por la señorita Escamilla y el señor Sempere.

Los cantantes serán acompañados a piano por el notable maestro concertador don José Gómez. Gran verbena final.

Las localidades y entradas podrán adquirirlas el público en las taquillas del teatro Principal y el día del festejo en los Viveros Municipales.

Programa para hoy

A las 16.30.—Novena corrida de toros de la ganadería de Santa Coloma, de Sevilla. Matadores:

## COLISEUM

Ultima proyección de

## SIN NOVEDAD EN EL FRENTE

Película basada en la novela de REMARQUE

Mañana lunes. Otra superproducción UNIVERSAL

## Don Juan, diplomático

Totalmente hablada en español, por Celia Montalván, Lia Tora y Miguel Faust Rocha

Completarán programa: Noticiario Sonoro Fox. La escuadrilla del corral (dibujos sonoros) y otras películas de éxito.

Martínez, Chaves, Enrique Torres y Armillita.

A las 22.—Fiesta Republicana en el mar.

A las 22.30.—En el salón de fiestas del Palacio Municipal de la Exposición, recital de piano por la alumna pensionada del Municipio, señorita Amparito Garrigues.

En la plaza de Toros becerrada por la troupe de Llaplsera y la banda El Empastre.

En el pabellón del Ayuntamiento concierto por la Banda Municipal.

A las 24.—Castillo de fuegos artificiales en la Alameda.

Programa para mañana

A las 17.—Homenaje al labrador valenciano.

A las 22.—En los Viveros, Fiesta del Viajante.

A las 22.30.—En el Pabellón del Ayuntamiento concierto por la Banda Municipal.

A las 24.—Castillo de fuegos artificiales.

## Relojería GIMENEZ

Fundada en 1889

Siempre garantías. Siempre novedades. Siempre Longines

CALLE DE LA SANGRE, 10

Teléfono 11.458

## Deportes

Fútbol

MESTALLA

U. D. Malvarrosa-C. D. Hispania

Hoy, a las 5.30 de la tarde, se jugará este encuentro, final del torneo de clubs afiliados.

Antes del indicado partido tendrá lugar otro, amistoso, a las 3.45, entre el C. D. Yale y el C. D. Montelivete.

La entrada será por donativo, para los caballeros y gratis para las señoras.

## El conflicto de la Valenciana debe terminarse

Ayer decíamos que el conflicto de los ferrocarriles de la Valenciana debía terminar rápidamente. Hoy hemos de insistir señalando la pasividad del delegado del Trabajo que parece que no le interesa en gran manera que nuestro deseo se vea satisfecho. Nuestra ciudad está ya suficientemente lesionada para que por todos los medios se busque una rápida solución que dé satisfacción a todos si es posible, desde luego, dentro de la más perfecta neutralidad, ya que esto no suceda estos días, porque mientras a la representación obrera se le olvida, de una manera reservada incluso, el señor Michelena se ha estado reuniendo con la delegación patronal.

No estaría demás que nuestro amigo señor Rubio, si le es posible, trasladase estas consideraciones al Gobierno provisional de la República, para ver si se le da más celeridad a la solución de los conflictos planteados en ésta y conseguimos que nuestra amada Valencia respire días de normalidad.

XXX.

## Más sucesos

Atropellado por un auto.

Procedente de Sueca ingresó anoche en el Hospital, Vicente Matos Espert, de 17 años, el cual a consecuencia de haber sido atropellado por el automóvil 10.897, de la matrícula de Valencia, presentaba una herida contusa de un centímetro de extensión que interesaba la piel y el tejido celular; otra de igual naturaleza en el muslo izquierdo y múltiples contusiones y escoriaciones en diversas partes del cuerpo; conmoción cerebral y shock traumático.

Pronóstico grave.

VERANEANTES

Pantalones confeccionados a CINCO pesetas y 6/50

ALMACENES

FALCONS, 8 y 10

ROIG

La Agrupación Trofología Nutritiva de Valencia notifica a socios y simpatizantes que habiendo llegado el doctor nutrista don José Castro de la gira de propaganda que ha realizado por las principales poblaciones de España, expresando el nutrista moderno basado en la ciencia trofología, el próximo miércoles di-

## Hoy domingo

## Obreras

Sindicato de la Industria del Transporte (sección Unión Terrestre).—Celebrará junta general hoy.

Sindicato único del Ramo de la Alimentación (sección harineros).—Celebrará junta general hoy.

La Marítima Terrestre.—Se convoca a junta general extraordinaria para hoy.

La Constructora Valenciana.—Celebrará junta general ordinaria para hoy.

Sindicato Fabril y Textil.—Celebrará Asamblea general (sección yutes, hoy día 2 en el local de la Feria Muestrario, a las nueve y media de la misma, para dar cuenta del curso de la huelga y de la entrevista habida con los patronos y sus proposiciones.

Según acuerdo de esta Junta de Distrito, en 26 del mes pasado, hoy se celebrarán elecciones en el Casino de Fraternidad Republicana de Ruzafa durante las horas de nueve a doce de su mañana, para dos vocales a la Junta Municipal del Partido de Unión Republicana Autonomista y delegados vacantes en cuatro secciones electorales.

Podrán tomar parte en esta votación todos los afiliados a dicho Partido en este distrito (tar). Vega como caso), mediante el carnet del mismo y las comprobaciones que estime la mesa.

Terminado el escrutinio se celebrará la Junta de Distrito ordinaria.—El secretario, Joaquín Alvaro.

UNION REPUBLICANA AUTONOMISTA DE LIRIA

Se convoca a los presidentes de las juntas municipales del distrito a una reunión que se celebrará en Liria, plaza de la República, número 55, hoy, a las tres y media de la tarde, para proceder al nombramiento de delegado del distrito en el Consejo Federal.

EXTRACTO DE CARNE DOCTOR GREUS. Alimento reconstituyente. Farmacia plaza Santa Catalina, 4

## NOTICIAS

Con motivo de la interrupción de la línea de Zaragoza a Barcelona entre las estaciones de Noya y Fayón, la Compañía del Ferrocarril Central de Aragón, en vista del nuevo horario provisional establecido por la Compañía de M. Z. A., para sus trenes de la citada línea, ha tenido que modificar las horas de salida de Calatayud y de llegada a Valencia de su tren rápido núm. 1, a fin de que los viajeros no pierdan el enlace en Calatayud.

Por consiguiente, mientras dure la citada interrupción, dicho tren rápido núm. 1, saldrá de Calatayud a las 19.3 horas para llegar a Valencia a las 1.55 de la madrugada.

GRATIS reconocimiento de la vista por doctor Médico oculista. PAZ, 9, CRUMIERE, óptico:

## Región valenciana

Sumacárcel

DESFACIENDO ENTUERTOS.

De vergonzoso espectáculo se puede calificar a verdadera situación política de este pueblo, en lo que se refiere al indiano congozamiento político pactado entre las huestes dirigidas por los dos nefastos y perseverantes caciques demagógicos conocidos por los lectores de EL PUEBLO.

Y decimos vergonzoso y humillante, porque no obstante querer llamarse republicanos malos, nosotros, a fuer de imparciales, no vislumbramos, a nuestro entender, otra finalidad que deshacer el Partido de Unión Republicana Autonómica creado por un importante grupo de jóvenes entusiastas que si modestos en solvencia material y pedagógica, orgullosos de su moralidad tanto social como política.

Hemos de hacer constar, para desvanecer falsas propagandas de falsos profetas, que no somos ni hemos sido ni seremos dirigidos por ningún extraño personaje de

«casa», como ya hemos demostrado en alguna ocasión.

Ahora bien; en las elecciones municipales celebradas el 12 de Abril último un grupo de políticos perteneciente al último Ayuntamiento monárquico se nos adhirió incondicional y desinteresadamente, votando nuestra candidatura plenamente republicana, autonómica.

También he de llamar un poco la atención a quien corresponda que estamos por gracia del verdadero sufragio universal en un régimen francamente republicano y que un Ayuntamiento legalmente constituido no es el elegido por la antigua costumbre de comprar votos a discreción, como ocurrió al actual Ayuntamiento; por consiguiente tengan presente que o no tienen derecho a llamarse republicanos los elegidos por «Don Dinero», o deben hacer renuncia de los cargos que tan ilegalmente representan.

Hemos de añadir, para que no se les olvide, que «quien siembra vientos recoge tempestades».

Así como a nosotros no nos dolieron prendas cuando hubo de menester la República hombres abnegados y dispuestos al sacrificio, así también proclamamos nuestra modesta pero incondicional adhe-

sión al nuevo régimen, si de ella ha de menester para consolidarse y cumplir su programa.

Deben saber todos cuantos han leído el escrito publicado en el periódico «El Mercantil Valenciano», el 25 de los corrientes, que el que lo firmaba no tiene ideal político, perteneció a cuantos partidos ha habido en este pueblo (del nuestro dejó de pertenecer por causas nada favorables) y ahora está en el «rio revuelto» haciendo el papelito de testaferrero a cambio de otros favores.

Y para terminar: hasta muy pronto, y usted procure que se lo paguen bien, pues el papel que desempeña no es muy alroso.—La Directiva del Centro Instructivo Republicano.

Sagunto

LA LIRA SAGUNTINA.

Todo cuanto pudieramos decir en estas columnas del triunfal recibimiento que esta ciudad tributó a la banda Lira Saguntina, sería pálido reflejo de la realidad.

Nos sentimos incapaces de reflejar las manifestaciones de simpatía y los homenajes privados de que ha sido objeto a su llegada después del triunfo alcanzado en el certamen celebrado en Valencia.

Esto debe constituir un estímulo para los socios de la entidad, que perseveran en el éxito.

Cooperando con el apoyo moral y material se podrá llegar a conseguir que la ciudad barça pueda el año venidero lograr un nuevo y definitivo triunfo.

Enhorabuena a la directiva, que ha sabido encauzar con tacto el éxito tan deseado.

CORRESPONSAL

## LA PLAYA DE NAZARET

La extracción de arenas de las playas, bien para los establecimientos de los recreadores de ganado o bien para la agricultura que se emplea en la construcción, ha planteado un problema más que difícil.

Los intereses industriales y agrícolas, a quienes afecta este asunto.

A la playa de Nazaret, desde la desembocadura del Turia hasta la casa de carabineros, o sea don se se plantan los balnearios y menesteros, les ha perjudicado enormemente, pues es tanto lo que se ha abusado este invierno en la extracción de arena para

establos, que en la parte de atrás de las barracas se ha profundizado tanto, que casi se ha llegado al nivel de las aguas de mar, dándose el caso no la mucho que en un invierno de mal tiempo se corrieron las aguas, estancándose estas y dejando completamente aisladas barracas y menesteros.

A los humildes agricultores del litoral, desde la caseta de carabineros a la casa Negra y a quien les afecta la extracción de arena para la construcción, el problema es más difícil y angustioso, pues al extraer tanta arena abusivamente en ese litoral, al producirse un mal tiempo, el mar se encarga de inundar sus campos, malogrando las cosechas que tantos afanes y sinsabores les cuesta y hasta se da el caso de haber desaparecido campos completos.

Es posible que la autoridad municipal, gubernativa o marítima no impida esto de una vez?

Estamos convencidos de que el «statu quo» en que está este problema en la actualidad se debe así, exclusivamente al hoy teniente de alcalde del distrito señor Borri, pero esto no es bastante; es que por quien corresponde debe resolverse de una

vez para la tranquilidad de estos agricultores e industriales que no siempre tienen la oportunidad de perder los pocos bienes que poseen.

Por ciertos y contados industriales dedicados al transporte de la arena, son los que más insisten en la extracción de arena, y así culpables del mal estado de este poblado y hasta han venido amenazando con que los obreros de la construcción se desahuciarán en huelga por falta de arena y que recurrirán a la autoridad para que por encima de todo se autorice la extracción de arena de la playa, desde la casa Negra, hasta llegar a la casa Negra. Si llegarán estos obreros a este caso, porque tanto a ellos como a la autoridad se les puede oír oír que las carreteras están estupidas para que los carros puedan trajar, y que es muy posible (casi seguro), que se puedan proveer de arena a menos precio que cobran ciertos transportistas.

Por no hacer más largo este artículo y abusando de su amabilidad, otro día trataré de cómo se extrae la arena en el cauce del río y el peligro que corren las barridas de Cantarranas y Nazaret.

Dándole las más expresivas gracias por la inserción de estas mal trazadas líneas en su digno diario, me repito de usted, seguro servidor.

Rigoberto Duato.

Nazaret Julio de 1931.

## ¿Se cura la tuberculosis pulmonar?

Juan Carbonell, con residencia en Patraix, calle Nicolás Factor, número 8, primero, derecha, a los 16 años se hallaba sumamente débil, raquítico, con escrófulas en supuración; como había fiebre y tos, todo indicaba un fin próximo por tuberculosis. Se sometió al nuevo método curativo y después de seis años se halla tan fuerte y robusto como nunca pudo soñar.

M. Lloria (médico). Avenida Victoria Eugenia, 18.

## EN LA NORCHATERIA DEL PERAL

Instalada en el Real de la Feria encontrará el público en general, un emporio servido de helados y chocolates. El mejor sitio para ver los fuegos artificiales.

Para nadar, hay que saber respirar

Pero la buena respiración sólo la da la confianza en la flotabilidad. Si no se sabe nadar, el salvavidas FLOTA le ayudará y defenderá su vida. Ann cuando ya sepa usted nadar, debe emplear el FLOTA como reserva y por constar uno de los mejores juegos de mar. No vaya usted a los baños sin llevar consigo un

**FLOTA**

cinturón salvavidas neumático. Se fabrica en seis tallas, desde seis a once pesetas uno. Su vida vale bastante más.

Pídelo en todas las playas de España. Productores: FABRICAS REUNIDAS DE CAUCHU Y APOSITOS, S. A. MADAME X

PAZ, 8 VALENCIA

**Local para GINE**

Próximo a terminarse, se alquila a precio moderado; caben sobre 1.500 t. u. t. en la planta baja. Razón: en el mismo, do o con doce. Maestro Aguilas, número 31.

**Piano**

Se vende en excelente estado en 600 pesetas, con carro y animal, por dedicarse a otras cosas. Razón: Camino de Burjassot, número 1 (posada).

**Partos**

Antigua y acreditada clínica de doña Asunción Sena, dirigida por su hija doña Carmen. Consultas sobre enfermedades propias de la mujer, profesora con título; asistencia a partos. Calle de Borrell, 9, primer pal.

**FORD**

Compraría

**Coches y Camiones**

Modelos 29 al 30.

Pagando buen precio.

Razón: Garaje Alameda, JATIVA.—Teléfono 33

Un momento. Señor: Trátese de su tranquilidad. ¿Quiere ya guardar con toda seguridad sus documentos?

Adquiera un armario incombustible

**Sanz**

Valencia



**Mañana LUNES**

empezará la venta de

**15 TONELADAS**

de **RETALES**

de esta temporada de VERANO en los

**GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS**

**LLOPIS CAPELLA**

Embajador Vich, 3.- VALENCIA.- Teléfono 13.420

Todos los días se sacará a la venta

**UNA TONELADA DE RETALES**

Exposición permanente en sus MONUMENTALES VITRINAS

**INSTANTANEAMENTE**

Se obtiene con gasto insignificante la mejor agua alcalina.

**LITHINÉS**

del Dr. GUSTIN

DE VENTA EN TODAS PARTES

**MATALADILLAS**

**Mencheta**

El más eficaz para destruir las LADILLAS y demás parásitos

BASTA UNA SOLA FRICCIÓN

De venta en todas las Farmacias, y en la del autor

CALLE DE SAN VICENTE, 148

**Mesas y veladores**

Compra-venta y alquiler de mesas, veladores y sillas para cafés. Se alquilan heladeras, se compran y venden estanterías y mostradores.

Se alquilan servicios completos para banquetes, bodas y bautizos, a precios económicos.

**CASA PALETS**

Calle del Hospital, 13. Teléfono 11.092.

**Máquina de coser**

Se vende de bobina central, en perfecto estado. También otra que cose bien, por 70 pesetas y un ventilador. Torno Hospital, 10.1. hasta las cuatro de la tarde.

**Desco local**

en planta baja, alquiler máximo 50 a 60 pesetas. Diríjase a Felicitas, Agencia de Publicidad, Jativa, 29, entresuelo. Teléfono 11.527.

**EL PUEBLO**

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

calle \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

(Sirvanse indicar si prefieren se deje el periódico en sitio distinto al domicilio del suscriptor.)

**Traspaso urgente**

de una tienda de comestibles situada en el mejor punto de la población, por no poderla atender. Razón: Señor Nuñez, Julio Antonio, 18, 2.ª, segunda, Valencia.

**Fábrica**

A precios sin competencia, podrá adquirir muebles de todas clases. MUEBLES BARGUES. Azcozaga, 27 (travía número 7, junto estación a Manises).

**Traspaso**

local grandísimo con vivienda, capaz para almacén, garaje o taller con tienda, en punto céntrico. Razón: Calle San Vicente, 138, bajo.

Nota: Se liquidan todas las existencias a menos del precio de coste.

**Nederlandse Taal**

Jemand gevraagd voor het vertalen van nederlandse in het spansk. Off in prijs per 100 woorden aan. Van de Graaf. Apartado 214.

**278 destinos**

EN VALENCIA, REGION Y DEMAS PROVINCIAS

a braver en el presente mes de Agosto, entre licenciados del ejército y armada. Diríjase a la

**Agencia Martínez**

Hospital, 9, Valencia.- Rol

**Lengua holandesa**

Se busca una persona para traducir holandés en español, en propia casa. Ofertas con precios p. 100 palabras. Escríbid Apartado 214.

Toda la correspondencia a EL PUEBLO, debe dirigirse al Apartado de Correos, número 338

# Herniados

El ortopedista herniólogo señor Pérez Ruiz en Valencia.

Herniados: No tiréis el dinero en inútiles bragueros que sólo sirven de suplicio. Debéis conocer todos el maravilloso compresor SALUS verdadera filigrana mecanoterápica, al que miles de herniados deben su salud y la tranquilidad, y el que por sus altas cualidades científicas para prevenir, contener y curar las hernias por rebeldes y crónicas que sean, y las operadas reproducidas, puede darse a pagar en grandes plazos.

SALUS confort, 75 pesetas, tres meses plazo.  
SALUS perfe, 150 pesetas cuatro meses plazo.  
SALUS supremo, 300 pesetas, cinco meses plazo.

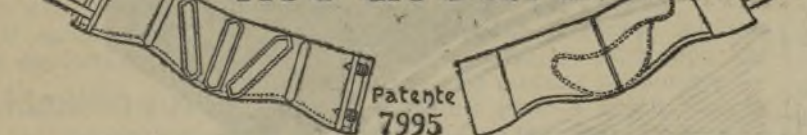
## INFORMES Y CONSULTA GRATIS

Quebrados: Reflexionad antes de elegir y no dejados sorprender. Una visita al señor Pérez Ruiz nada os cuesta ni os obliga a compromiso alguno; pero puede representar para vosotros la salvación y la alegría. Ahora tenéis todas las facilidades y todas las garantías; visitadle todos, que recibirá personalmente en:

VALENCIA, el viernes 7 de Agosto, en el Hotel Regina, Lauria, 6; en Alcira, el sábado 8, en el Hotel Colón, de once a una solamente; en Játiva, el domingo 9, en el Hotel Españolito.

Despacho: Marqués del Duero, 102, bis, Barcelona

# FAJAS HIPOGASTRICAS medicales



Dos millones de corsés, fajas ventrales de estado. Aparatos para el descenso del estómago y en general en toda clase de adelantos sobre este artículo

EL CORSE DE PARIS  
P. Mariano Benlilure, 2  
(antes Pelota)  
VALENCIA

Siempre los últimos modelos, los más elegantes. Depósito del corsé

WARNER'S

SUCESORA M. PERTEGAS  
**GALO SOPENA**



4'95 completo  
Juegos de portier

Water completo  
Calidad garantizada

SEGUNDA:

45 pesetas.

PRIMERA:

50 pesetas.

NEVERAS, 55 pesetas

FERRETERIA RUZANA - M. Pérez Carbonell

Pi y Margall, 61 - Teléfono 11.456 - Valencia

## MUEBLES

de fabricación propia, podrá usted adquirirlos a precios de fábrica en la casa

## BARGUES

Exposición y venta: DON JUAN DE AUSTRIA, 9  
Fábrica: AZCARRAGA, 37



**SUPERIOR AL MEJOR**  
PRUEBE UNA SOLA VEZ Y COMPARE  
PRECIOS Y DURACION  
**CASA RIERA**  
LAURIA, 19 - Teléfono 10.006

## NEVERAS, DESDE 55 PESETAS



Gruan srtido  
de  
Neveras  
y  
Heladoras  
Las mejores construidas  
Las de más duración  
Las de mejor resultado

Ernesto Ferrer, S. A.-Barcas, 2

Manufactura de artículos plegables de  
madera de haya

MANUEL MUÑOZ

Calle de Cadiz, núm. 40 - VALENCIA - Teléfono 11.554



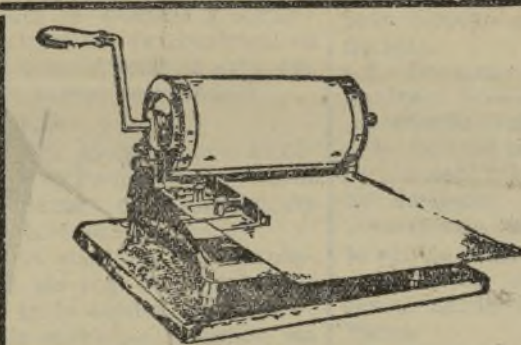
Fabricación especial de hamacas, patente núm. 89.533. Escaleras plegables. Camas de campaña. Sillas y sillones plegables. Mesas maletas para automovilistas, de cuatro y seis asientos y demás artículos plegables para campo y playa.

### NOTA IMPORTANTE:

Estando la hamaca del grabado patentada, debe el público exigir en la misma el sello grabado en la madera con el número de la patente y mi nombre, que es la garantía. Con ese sello caso de ocurrir algún desperfecto en la hamaca, le será reparada gratuitamente pues la casa responde de la bondad de artículos y por eso lo garantizo.

Desconfiad de los bulos de algunos comerciantes de mala fe que no piensan más que lucrarse ellos engañando al público. Rehused la hamaca que no lleve el sello grabado en la madera con mi nombre que es la garantía con el número de la patente y así no seréis engañados.

Las falsificaciones todas son malas por no ser legales y castigarlas la ley.



## TRIUNFO

El multicopista que se ha impuesto por sus ventajas exclusivas

Manejo sencillísimo Trabajo perfecto

15 AÑOS DE GARANTIA

MAXIMA CALIDAD - COSTE MINIMO

Construido en la fábrica de armas «STAR»

Exclusiva para Valencia y Castellón

ODON F. MARZAL SORIANO

Teléfono 80.180, Valencia (Puerto)



(Marca comercial)  
(Solicite una demostración sin compromiso)

## VERDADERO REGALO

Traje de americana y pantalón de fresco lavable y muy bien confeccionado, por 12 pesetas.

Traje de americana y pantalón de fresco lavable, calidad de primera, confeccionado a la medida, 80 pesetas.

Almacenes Valencia

CALLE DEL MAR, 19 y 21

TINTE sus guantes, monederos, zapatos, pelotas, etc. con  
**TINTE EPAN PATENTADO**  
UNA PTA. frasco, en todas las droguerías, Concesionario para España  
ROL Valencia

## Talleres Galvez

Espartero, 4 - Teléfono 10.943

VALENCIA

Reparación de maquinaria eléctrica

# MUEBLES LATORRE

## SENOS



Caridad  
La solicita María Alfonso, de las personas caritativas, que por hallarse enferma con siete hijos, se ve amenazada de que le arrojen a la calle, por no haber podido pagar el alquiler. Vive en el portal de la casa número 6 de la calle de Sanchis Bergón.

### Benz

camión lento para transportes pesados, arena, maderas, piedras, etc. Se vende. Garaje Victoria.

### Carnets de chófer

Por 45 pesetas enseño a conducir automóviles y mecánica; carnets de todas clases y categorías, tramitación de toda clase de asuntos del auto; moviismo; lecciones a 0'95; la única escuela, mejor, más práctica y económica de España. La encontrará en Valencia, calle Cirilo Amorós, 70. No confundirse: 70, ORTIZ.

### Buich

Conducción interior, buena presentación. Se vende. Garaje Victoria.

### Entornos de los ojos

Corrección rápida y perfecta. Tratamiento especial de las GRANULACIONES (tracoma) y sus consecuencias. OPERACION OCULAR. Electricidad galvánica y farádica. Alta frecuencia. Luz Violeta y Roja (Neón). Masaje vibratorio, etc. Corrección de los defectos de agudeza visual. REFLEXIOTERAPIA nasal. (Procedimiento del doctor Asuro). Consulta, de once a una y de cuatro a seis. DOCTOR BERDUN, calle de Alfredo Calderón, 3, frente al buzón de Correos. Teléfono 11.088.

### En casa particular

se admitirían dos o tres huéspedes, trato familiar, habitaciones con balcón a la calle. Pelayo, 4, sexta puerta.

### Renault

Cuatro puertas, cerrado muy bonito. Se vende. Garaje Victoria.

### En Serra

En el mejor punto, vendiendo a nueva, con agua. Se dará a vista. Facilidades de pago. Razón: Brigida del Calvario, Serra.

### Joven se ofrece

para lecciones de inglés en academias o particularmente. Dirección, administración EL PUEBLO letra Z.

### Urge traspaso

DROGUERIA Y PERFUMERIA

Pocos gastos y única en el pueblo, bien surtida. Se dará por menos de su valor, pago al contado. Se deja el negocio por estado de salud. Informes Señor CANET, Drogueria de don José Bullo, plaza del Mercado, de nueve a una y de tres a siete. -ROL

### Gramola

De pie, americana, legítima, de potentes y maravillosas voces; mueble de gran lujo, y una verdadera ocasión. Calle de Cervantes, 6, bajo.

### Doctor Corella

MATRIZ-PIEL SECRETAS

Visita, tres pesetas

606-914, 10 ptas.

De 10 a 2 y de 5 a 1. S. Vicente, 88, 1.º

Almacén de venta: Gran Vía Germanías, 7. Fábrica y exposición: Calle Denia, 53. Teléfono 10.773. Gran surtido en toda clase de muebles. Las ventas se efectúan a precios de fábrica

## Fábrica de camas doradas niqueladas y de hierro

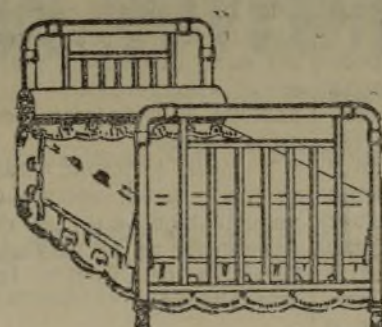
Sillas, mesas y veladores para cafés

José Tudón

Calle de Jesús, núm. 48

TELEFONO NUM. 14.380

VISITEN ESTA FABRICA Y QUEDARAN CONVENCIDOS EN PRECIOS



Gran surtido

en vajillas y

juegos de café

Artículos para

regalos, hor-

chaterías, ca-

fés y restaur-

rants.

## YBARRA y C. S. en C.

Servicios Transatlánticos

Línea a América del Sur

El día 28 de Agosto, saldrá de este puerto, la moto-nave correo español

**CABO SAN ANTONIO**  
admitiendo carga y pasaje en clase única (cabina) y tercera en camarotes, para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Travesía, 18 días. El día 16 de Agosto, saldrá de este puerto, el vapor correo español

**CABO ESPARTEL**

admitiendo carga para New York y Filadelfia Travesía, 17 días

Líneas de cabotaje

Salidas fijas los lunes y miércoles, para Bilbao y escalas intermedias.

Salidas fijas los lunes, para Tarragona y Barcelona.

Salidas fijas los domingos o lunes, para San Felipe, Palamos, Sete y Marsella. Se admite carga con conocimiento directo para todos los puertos del Extremo Oriente, con transbordo en Marsella.

Para informes dirigirse a

YBARRA y C. S. en C.

Delegación: Muelle de Poniente, 6.-Grao-Valencia

Apartado, núm. 151. Teléfonos: 31.445 y 31.405



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Madrid: Plaza de las Cortes, 6

Barcelona: Via Layetana, 2

Servicio rápido Africa-Canarias

El viernes día 7 Agosto saldrá el vapor

ISLA DE GRAN CANARIA

para Canarias, con escalas en Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Ceuta, Cádiz, Santa Cruz de la Palma, Tenerife y Las Palmas.

Admitiendo carga y pasaje.

Para informes y fletes:

Delegación de la Compañía: Muelle Poniente, A, Grao. Teléfono inter. 30.980 - Urbano 30.989

## VÍAS URINARIAS



En todas las infecciones de las vías urinarias no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de Hematuria (Purgaciones), haylos CACHETS DEL DR. SOIVRE

que dan siempre rápidos y satisfactorios resultados.

Basta tomar una caja de CACHETS DEL DR. SOIVRE para vencerse de sus admirables efectos.

Venga a 5' 50 ptas. caja en las principales farmacias de España, Portugal y América.

## LAS 20 CURAS VEGETALES

### DEL ABATE HAMON



curan radicalmente SOLO CON PLANTAS la diabetes, albuminuria, los bronquios y pulmones (tos, bronquitis, asma, etc.), reuma, artritis, los males del estómago, males digestivos, pesadez, acidez, etc.; las enfermedades de los nervios, del corazón, de los riñones, del hígado, de la piel, de la sangre, las úlceras del estómago, el estreñimiento, etc., sin necesidad de sujetarse a régimen alimenticio según numerosas pruebas que contiene el libro "LA MEDICINA VEGETAL" que mandan gratis y sin compromiso a quien lo solicite Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, y Peligros, 9, Madrid.

### Crédito Popular de Préstamo

Gran Vía Marqués del Turia, 5.

Préstamos, créditos, negociación de letras, servicio gratuito de cobro al Comercio, compra de letras protestadas.

Por cada acción de 100 pesetas que usted adquiera, puede obtener 1000 pesetas.

Se precisan Agentes serios

### Señoras

En la peluquería de señoras CASA PEIRO, hacen el permanente, por 12 pesetas. Don Juan de Austria, 6, entrando por la calle Barcés, a la derecha.